

CONTRA el dolor  
TABLETA OKAL  
Completamente inofensivo

## La Marina yanqui desmiente una acusación británica

Washington, 22. — La Marina norteamericana ha desmentido las acusaciones británicas de que los buques estadounidenses estén vigilando a los mercaderes ingleses de puerto en puerto de los Estados Unidos. "Es no es cierto y la Armada lo desmiente", ha dicho un portavoz de la Marina.—Efe.

## Francia no puede llevar el peso de la guerra en Indochina

Leven pide más ayuda militar a Estados Unidos

Hanoi, 22. — Los acontecimientos políticos se han centrado en el ministro de Defensa francés, René Pleven; el jefe de operaciones extranjeras, Harold Satassen, y el comandante en jefe de las tropas francesas, general Navarre. Pleven ha manifestado que Francia no puede llevar sola el peso de la guerra. Fuentes bien informadas dicen que ha pedido que los Estados Unidos aumenten su ayuda militar a Indochina, de manera que las fuerzas francesas puedan ganar una decisión militar, en la futura Conferencia de Ginebra; ha pedido que la situación de la declaración de Navarre, según la cual la Unión Francesa y las fuerzas comunistas han alcanzado un acuerdo, en el que las tropas francesas no pueden esperar a los comunistas.—Efe.

Los observadores militares dicen que los rojos parecen mantenerse al Norte, mientras su alto mando estudia una acción militar, después de los acontecimientos de alto nivel diplomático que han afectado a la guerra de Indochina. La mayoría cree que los comunistas van a emplear todas sus fuerzas para conseguir las mayores ganancias territoriales ante la posibilidad de conversaciones de paz.—Efe.

Patrolas de la Marina Francesa han hecho hoy un nuevo salida de Luang Prabang durante algunos kilómetros, estableciendo contacto con el enemigo, lo que hace suponer al alto mando que es posible que la conferencia de invierno de los comunistas se haya estancado definitivamente.—Efe.

Se sabe que la 308 división de infantería, la fuerza de choque de los rojos, se encuentra a 80 kilómetros al Norte de la capital, a lo largo del río Nam Bac, pero en cualquier momento el estratega rojo, general Giap, podría decidir un nuevo ataque en gran escala a la capital de Laos, Vientiane.—Efe.

Funcionarios franceses insisten en su temor de la iniciativa del presidente de Corea del Sur, Syngman Rhee, de ir a Indochina una de sus visitas, para inducir a la China comunista a intervenir abiertamente en la guerra. Los técnicos

El Orfeón burgalés celebró el domingo las Bodas de Plata de su reorganización

La totalidad de las autoridades locales asistieron a los solemnes actos organizados

El Orfeón Burgalés celebró el domingo, con diversidad de actos, el XV aniversario de su reorganización. A las doce, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, presidida por don Braulio García, se celebró una misa solemne, integrada por la señora de Monteverde y señores Aizpuru, Justo del Río, Lucio, Inclán y Ruera; delegado de Hacienda, señor Marcos, y jefe de la Inspección de Trabajo, señor Durán.

El estandarte de la Masa Coral, con la medalla de oro de la ciudad, ocupaba sitial junto a las gradas del altar y durante la ceremonia los

## NORTEAMERICA MANTIENE SU HEGEMONIA EN LOS MARES

Le sigue en potencia la URSS, que construye con modelos alemanes

### OCCIDENTE EQUIPA LA MARINA MERCANTE RUSA

Madrid. — (Crónica especial de JOSE RAMON ALONSO). — Cada año par, la aparición de un catálogo especializado sobre las flotas de combate de todos los países recuerda los progresos hechos en la construcción naval y el incremento experimentado por las Marinas de guerra entre las principales potencias. Prácticamente desaparecida Alemania de la competición sobre los mares —le República federal del Oeste sólo cuenta con algunos pequeños guardacostas—, su puesto ha sido ocupado por Rusia, que se especializa en el tipo de buques cuya construcción había desarrollado el tercer Reich. Es Rusia quien posiblemente se encuentra hoy en cabeza por el número de sus submarinos y también por sus cruceros, aunque sobre esto se posean pocos y contradictorios datos. La guerra futura volverá a plantearse entre quienes posean el mar y quienes posean las tierras continentales del viejo mundo. El león y la ballena volverán a encontrarse frente a frente tan pronto se pase de la guerra fría a la guerra caliente, o sea, a la guerra sin adjetivo.

El primer puesto en el dominio del mar sigue siendo ocupado por los Estados Unidos, que cuentan con un impresionante número de buques de batalla, imitos capaces de hacer frente a los cruceros rápidos y fuertemente armados que Alemania puso de moda después de 1928. La todavía reciente presencia en los muelles de Londres del crucero soviético «Sverlov» despertó gran curiosidad, pero no parece que ese buque fuera, ni mucho menos, el mejor prototipo de la flota rusa. Todo hace creer que posee cruceros más rápidos y más fuertes, constituidos bajo la dirección de técnicos alemanes. Hoy, la U. R. S. S. posee de diez a quince cruceros, cuyo tonelaje oscila entre las diez y las quince mil toneladas, o sea, con un desplazamiento de acorazados de batalla. Sólo los grandes buques de batalla, igualmente rápidos y con artillería superior, pueden hacer frente a estos temibles leopoldos del mar, asoladores para el comercio de las potencias navales.

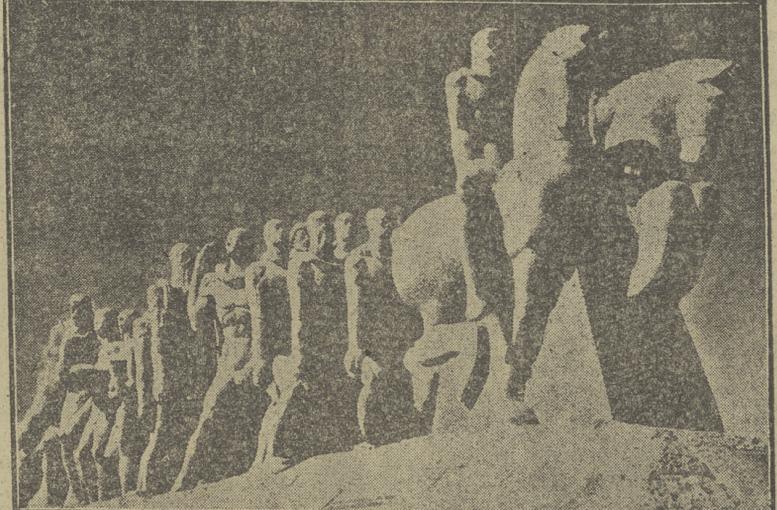
Con sus submarinos atómicos —ya navega el «Neutilus» y está en construcción el «Sea Wolf»—, son también los americanos quienes están en la cabeza. La defensa contra los submarinos corresponde sobre todo a la aviación, y es la aviación embarrada el arma

En el domicilio del Orfeón. Al finalizar la misa, autoridades e invitados pasaron al domicilio social de la entidad, donde les fueron impuestas las medallas de plata a ocho de los socios fundadores que aun prestan servicios en el Orfeón. Primeramente el coro interpretó una selección de «Bohemios» de Vives. «Canción de cuna» y «Cosas de Burgos».

Seguidamente el señor Quintana destacó la labor cultural desarrollada por el Orfeón Burgalés en sus dos etapas y tuvo palabras de agradecimiento y cordialidad para los que, dando pruebas de su amor por la Masa Coral, han venido dedicando a ella todos sus esfuerzos y anhelos. En nombre de sus compañeros don Ramón Carrancho dió las gracias por la distinción ofrecida. Las autoridades asistentes procedieron a la colocación de las medallas a los señores don Ramón Carrancho, don Ángel Manuel Ruera, don Justo del Río, don Lauretino Fernández, don Antonio Sol, don José María Ruess, don Eusebio López y don Ricardo García y señora Dolores Solillo.

Después de ejecutar algunas danzas populares por el grupo y de interpretar una canción el coro interpretó por los ocho medallas de plata, autoridades e invitados fueron considerados con una copa de vino español.

## Monumento en homenaje a los conquistadores



En la ciudad brasileña de Sao Paulo, que festeja el cuarto centenario de su fundación, ha sido inaugurado un monumento impresionante, para rendir homenaje a los conquistadores del Brasil.

## Corea no confía en la Conferencia de Ginebra

Se teme que Rhee se decida a emplear la fuerza

Seul, 22. — Los observadores residentes en Seul ven —dice la Agencia Reuter— pocas perspectivas de que se inaugure en Ginebra el día 26 de abril logre pronto acuerdo sobre la unificación de Corea, clave de la paz de la península. El 26 de abril es precisamente la fecha que el mes pasado señaló como tope el presidente Syngman Rhee para la observancia del acuerdo de armisticio. Los observadores no creen que Corea del Sur emprenda una acción pacífica, pero el peligro, dicen, reside en que continúe la división del país y que el presidente, al no ver posibilidad de unificación por negociación, decida que sólo el empleo de la fuerza es procedente.

La celebración de elecciones libres en toda Corea sur, evidentemente, la alternativa deseable. Pero no es verosímil que los nortecoreanos, cuyo número se halla triplicado por el de los surcoreanos, accedan a ellas. Otro de los grandes problemas que se presentan a la conferencia de Ginebra —prosigue la información— es el desarme de los dos Estados. Aunque los aliados y la China comunista acordasen retirar sus fuerzas, ninguna de las dos Coreas querrá licenciar sus ejércitos.

En fin, para Corea del Sur es una auténtica necesidad, mucho más que para el Norte, la unificación, pues para su desarrollo le es precisa la fuerza hidroeléctrica de que dispone el Norte y ella no. La Corea comunista tiene las centrales del Yalu, pero la producción de energía en el Sur es de 80.000 kilovatios-hora, o sea, menos de la tercera parte de lo necesario. Una sola de las fábricas hidroeléctricas de Corea del Norte produce esa cantidad de energía. — Efe.

## COMENTARIO DEL «NEWS YORK HERALD TRIBUNE»

Nueva York, 22. — El «New York Herald Tribune» dice en un editorial refiriéndose a la conferencia de Ginebra: «No ha existido nunca la menor indicación sobre la disposición de los Estados Unidos a sentarse ante la mesa de conferencias frente a la China comunista, al efecto de discutir el futuro de Corea. Las protestas por parte de Corea del Sur deben ser consideradas contrarias al hecho de que el presidente Syngman

## REAJUSTE DE TARIFAS FERROVIARIAS

Aumento del 10 por 100 en viajeros y 20 en mercancías

Madrid, 22. — A partir del día primero de marzo, según decreto del Ministerio de Obras Públicas, se autoriza el reajuste en las tarifas vigentes en la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, elevando sus precios en la siguiente proporción: Viajeros, diez por ciento; mercancías, veinte por ciento, tanto en grande como en pequeña velocidad. Quedan excluidas de esta elevación las mercancías que a continuación se detallan: aceites comestibles, cereales panificables, leche fresca y patatas. Aumentarán sus precios tan sólo en un diez por ciento los transportes de antracita cargada en bocamina y carbón vegetal. Los precios de los servicios comprendidos en el epígrafe «Gastos accesorios» se elevarán al doble de sus percepciones actuales, salvo los almacenajes y paralizaciones que a continuación se detallan: aceites comestibles, cereales panificables, leche fresca y patatas. Aumentarán sus precios tan sólo en un diez por ciento los transportes de antracita cargada en bocamina y carbón vegetal. Los precios de los servicios comprendidos en el epígrafe «Gastos accesorios» se elevarán al doble de sus percepciones actuales, salvo los almacenajes y paralizaciones que a continuación se detallan: aceites comestibles, cereales panificables, leche fresca y patatas.

Por el Ministerio de Obras Públicas se fijarán los recargos porcentuales que han de sustituir a los que actualmente afectan los precios matrices de las tarifas vigentes en la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, y de las que en lo sucesivo establezca para que las elevaciones españolas y de efectivas correspondan con las fijadas anteriormente.—Cifra.

Rhee no quiere una conferencia de cualquier especie, sino que desea luchar. Es difícil ver la posibilidad de Dulles para seguir cualquier otra forma de atacar en Berlín, ante la disyuntiva de continuar la guerra o intentar una solución coreana por vía diplomática. El ha merecido el agradecimiento del país por el éxito de su difícil misión». — Efe.

## Se disuelve la Comisión de Repatriación de Corea

Panmunjon, 22. — La Comisión de Repatriación de Naciones Neutrales ha terminado su existencia a los seis meses menos un día de su constitución para vigilar y organizar las entregas de prisioneros de la guerra de Corea que se negaban a la repatriación.—Efe.

## Pakistán pide ayuda militar a E.E. UU.

A pesar de los duros ataques de Rusia y la India

A la U. R. S. S. le preocupa sobre todo el establecimiento de bases aéreas

Karachi, 22. — El Pakistán ha pedido oficialmente ayuda militar a los Estados Unidos. El primer ministro pakistani, Mohamed Ali, ha anunciado hoy en una conferencia de Prensa esta petición, que desde hace tiempo viene provocando duros ataques por parte de la Unión Soviética y la India. Ali anunció que el Pakistán había pedido oficialmente la ayuda militar norteamericana para realizar una mayor contribución a la paz y la seguridad. «La petición de ayuda militar norteamericana—dijo—ha sido hecha con arreglo a la legislación de seguridad mutua de los Estados Unidos, con el objeto de conseguir una mayor fuerza defensiva y un mayor grado de estabilidad económica, con objeto de reforzar la paz y seguridad internacionales dentro de la estructura de las Naciones Unidas».

A las preguntas de los periodistas relativas a la cantidad y alcance de la ayuda norteamericana, el primer ministro contestó que esto se hallaba pendiente de la respuesta de Estados Unidos. «Primero—dijo—se trata de aceptar el principio y luego iremos más adelante». Esta petición ha sido hecha tres días después de que el Pakistán y Turquía anunciaran que habían llegado a un acuerdo para colaborar política y económicamente. En las últimas semanas, diversos miembros del Gobierno indio manifestaron su descontento ante la perspectiva de que el Pakistán se pusiera francamente al lado de una potencia occidental. La Unión Soviética puso de relieve su preocupación oficial en relación con la posibilidad de que se permitiera el establecimiento de bases militares norteamericanas en el Pakistán.

Aunque la noticia no había sido dada oficialmente en estos últimos tiempos, se han dado numerosas noticias acerca de los sondeos que se realizaban para un acuerdo entre Pakistán y Estados Unidos.—Efe. A NEHRU NO LE AGRADA LA AYUDA Nueva Delhi, 22. — En el Parlamento Nehru se refirió al Pakistán para calificarla de equivocación y paso que aumenta la tirantez mundial, aunque «para algunos—dijo—sea sinceramente un paso hacia la seguridad». Reconoció que desde algún punto de vista militar «pudiera justificarse esa ayuda», pero afirmó que «si en tiempo de paz prevalece la voz militar, que debe prevalecer en tiempo de guerra, es fatal que la paz se convierta en guerra».—Efe.

Washington, 22. — En unas declaraciones a la «United Press», el embajador del Pakistán en Washington, ha rendido tributo a los Estados Unidos por el estímulo y aliento dados a su país y a Turquía; para que concluyeran una alianza política y económica. «Esta es la primera vez en la historia—dijo el embajador—, que una gran potencia recibe con agrado y ánima la unión entre países orientales que desean una mayor colaboración». «En el pasado—añadió—y en especial en el siglo «XIX», los países europeos veían con malos ojos esa colaboración entre los asiáticos, y cuando veían que se iba a conseguir un arreglo intentaban separarlos». Asimismo, el embajador pakistani expresó su opinión de que la ayuda militar norteamericana ayudaría al Pakistán a cooperar en el fortalecimiento de la seguridad en el Oriente Medio.—Efe.



«¡Qué tontísima es la gente! Saben que me llamo Federico, pero cuando estornudo me llaman Jesús».

# ESPOLON

### Sol primaveral sobre los montes con nieve



El invierno, piensan algunos optimistas, anda ya de capa caída. Ayer un sol primaveral alegró la vida en la ciudad y no pocos ciudadanos soltaron abrigos y canadienses, volviendo a la liviana y útil gabardina. Algunos hasta celebraron el acontecimiento echándose a la calle a cuerpo limpio, sin pensar que

esto puede ser una maligna anagaza para pescar gientes en las redes de la gripe y otros incordios propios del tiempo.

Mientras en las montañas los manchones de nieve brillan y se descubren, el río Arlanzón ha vuelto a bajar el escaso nivel alcanzado y el deshielo pasó para el sin pena ni gloria, con sólo un poco más de agua.

Como en un anticipo primaveral, el domingo hubo actos a montones, dando a la jornada una ancha alegría. Entre ellos, esas Bodas de Plata de la reorganización del Orfeón Burgalés constituyen un hito en la afirmación popular de nuestra Masa Coral —que diría el compañero Fuyma, uno de los más sinceramente enamorados de sus actividades—. Cientos, quizás miles, de burgaleses han pasado por las filas del Orfeón, que con sus muchos años a cuestas sigue remozado y joven, en un milagro de constante recuperación que nos complace resaltar y elogiar. Son muchas las horas quemadas en ensayos y actuaciones al servicio de la exaltación folklórica burgalesa, y ello bien merece un público reconocimiento a los que han resistido toda suerte, de bandazos, de días buenos y malos, de esperanzas y de ilusiones, sin más afán que seguir cantando a Castilla por los caminos de España.

V. DOMÍNGUEZ ISLA



# CRONICA DE LA CIUDAD



Solo el Sr. Arana se ha presentado a la subasta de la Plaza de Toros

Ayer tarde, a la una, quedó cerrado el plazo de admisión de pliegos concurrentes a la subasta de la Plaza de Toros, habiéndose presentado exclusivamente un sobre por el empresario don Segundo Arana. A mediodía de hoy, en el Salón de Jueces, se procederá a la apertura del referido sobre y al estudio de las cláusulas y condiciones del mismo.

El mejor regalo para sus hijas, el más instructivo y divertido, es la Revista BAZAR.

## Gran animación en torno a las elecciones del Jurado de Empresa de la R. E. N. F. E.

### Cinco candidatos burgaleses para la zona del Norte

Existió una extraordinaria animación para las elecciones del Jurado de Empresa de la RENFE. En la Estación han sido colocadas listas de candidatos y carteles murales, habiéndose designado las dos mesas que actuarán en las elecciones, además de una comisión receptora para el personal de material móvil y de tracción. La elección se celebrará mañana día 24.

El Excmo. Sr. Arzobispo presidió los actos de la novena de Carmo

La novena que se ha venido celebrando en el convento de los Padres Carmelitas finalizó el pasado domingo con una misa a las nueve, e imposición de escapularios a los nuevos cofrades; y por la tarde, a las siete y media, con asistencia del excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero, se celebraron los actos finales de la novena, con exposición, rosario, ejercicio, sermón y reserva.

### Audiencias

#### del Capitán General

Don Hipólito Esteviré de Romani, don Marcelino Barbás, capitán de Intendencia; don Rafael López Dóriga, general de Infantería; don Luis Aguirre, teniente coronel de Ingenieros; representación de la Comisión Ejecutiva del Monumento al Cid, presidida por el alcalde de la ciudad, don Florentino Rafael Díaz Reig; Excmo. señor general de Sanidad Militar, don Ovidio Fernández.

#### Información militar

##### DESTINOS

Se destinan a las Unidades que se citan a los siguientes alféreces eventuales de complemento.

Al Regimiento Infantería San Marcial número 7, don Joaquín Benito Bravo, don Urbano Izquierdo Salz, don Felipe Nofes Frutos don Victoriano Bruyel Gutiérrez, don Isidoro Lerones Gil, don José Fresco Iniguez, don Carlos Pascual Arranz, don Eugenio Medrano Martínez.

A la Agrupación de Intendencia número 6 y a San Marcial: don Pablo González Díez, don José Alcalde Arranz, don Néstor Fernández Feijóo, don Florencio Alonso Martínez, don José Santamaría Pardo, don Santiago Estévez de la Fuente, don José Aduan Llerot, don Pedro Guadalupe Rivas, don Félix de Marcos Padri, don Santiago Gallastegui Ayerbe y don Clemente López González.

Al Hospital Militar de Burgos y San Marcial: don Luis Penas Goas, don Vicente Ordoñez Martínez, don Francisco Tejero de Onís, don Emilio Calvo Gutiérrez, don Félix Rodríguez de la Fuente, Forzanos; don Vicente Martín Zorrilla y don Francisco Badrinas Vancell.

Al Regimiento de Artillería número 68: don Antonio Bagolini Serveto, don Juan Jaime Bachero, don Ramón Villarroya García, don Salvador Angli Torrá, don Francisco de la Chica López, don José Mestres Cuadreny, don José Sancho Beato, don Jorge Rosa Riús y don José Bansyl Bosch.

Al Grupo de Autos del C. de E. VI: don José Castell Estévez, don José Amestoy Altamira y don Ángel López Sáinz.

#### VACANTES DE DESTINO

Libre elección: Una de capitán de Artillería ayudante de profesor en la E. de A. y T. de Artillería (Sección de Costa).

Provisión normal: Una de comandante de Artillería E. A. en la Subsecretaría del Ministerio.

#### CAMBIO DE ESCALA

Causa baja en la Escala Profesional y alta en la de Complemento, fijando su residencia en Pozo de la Sal (Burgos) el brigada de Artillería don Pantaleón Oraia Unzu.

## Fallo del Concurso de Navidad organizado por la Acción Católica



ENTREGA DE PREMIOS EN ACCION CATOLICA.

### CONCURSO DE BELENES

Grupo A: Primer premio, José Miguel y Francisco Lesmes Villar, del Centro de San Lorenzo. Segundo premio, desierto.

Grupo B: Primer premio, José María Silleras, del Centro La Salle. Segundo premio, José Luis Rodríguez, del Centro Liceo Castilla. Tercer premio, José Antonio Martínez, del Centro de San Lorenzo. Con diploma de honor, Carmelo Gómez Arriáiz, Pedro Mata Diego, Francisco-Javier Oviedo, Jesús Manuel García Gallardo, todos ellos del Centro del Liceo Castilla, y Francisco Urrea Alonso, del Centro de San Lorenzo.

### CONCURSO DE PINTURA Y DIBUJO

Primer premio, Macario Díez de

de Pedro, del Centro Rural de Quintanar de la Sierra (Burgos).

Segundo premio, Antonio Villanueva San Martín, del Centro de San Cosme y San Damián. Tercer premio, Antonio Vega Carreras, del Centro de San Cosme y San Damián. Diploma de honor, José Luis Gallardo, del Centro del Liceo Castilla; Esteban González, Manuel Blanco, del Centro de Quintanar de la Sierra; y Tomás Angel Delgado, del Centro de la Anunciación.

de Pedro, del Centro Rural de Quintanar de la Sierra (Burgos). Segundo premio, Antonio Villanueva San Martín, del Centro de San Cosme y San Damián. Tercer premio, Antonio Vega Carreras, del Centro de San Cosme y San Damián. Diploma de honor, José Luis Gallardo, del Centro del Liceo Castilla; Esteban González, Manuel Blanco, del Centro de Quintanar de la Sierra; y Tomás Angel Delgado, del Centro de la Anunciación.

### CONCURSO LITERARIO

Primer premio, Tomás Pablo, lema «Regina Pacis», del Centro de Quintanar de la Sierra. Segundo premio, Alvaro Ruiz, lema «Belen», del Centro de La Salle. Tercer premio, Felipe Real Chicote, lema «Caritas», del Centro de San Lorenzo el Real. Con diploma de honor, Pablo Grima, lema «San Juan», del Centro de la barriada «Juan Yagüe»; José Ramírez Barbero, lema «Acción Católica», del Centro Liceo Castilla; Félix Puche Araus, lema «Goya», del Centro del Liceo Castilla; Maximino Ortiz Pérez, lema «Cristmas», del Centro de La Salle; An-

drés Crespo Iglesias, lema «Jeronimo», del Centro de San Lorenzo el Real; Manuel Junco, lema «Nepote», del Centro del Liceo Castilla; Leonardo Romero Tobar, lema «Infimus», del Centro del Liceo Castilla; Jorge Mijangos, lema «Stelle Matutina»; José María Sillera Ruiz, «Torres Gemelas»; y Alvaro Ruiz García, lema «Relicario de Plata», todos ellos del Centro de La Salle.

### TRABAJO A PLUMA

Accésits concedido al lema «Santa María».

### PAGO BIEN

GÉNEROS, MÁQUINAS FOTOGRAFICAS, TRÍPODES, AMPLIADORAS, CINES, TOMATIVAS, PELÍCULAS, MICROSCOPIOS, CATALEJOS, MATERIAL DE DIBUJOS, MÁQUINAS DE ESCRIBIR Y OTROS OBJETOS SOLAMENTE AVILES, 23, y MIÉRCOLES, 21. HOTEL AVILA.

SR. RODRIGUEZ

## Con gran solemnidad celebró ayer su santo titular la parroquia de San Julián, San Pedro y San Felices

A los actos de la tarde asistió el Arzobispo

Según estaba anunciado, después del novenario, la parroquia de San Julián, San Pedro y San Felices celebró la festividad de la Catedral de San Pedro de Antioquia, titular de esta parroquia. A las once y media en punto dio comienzo la misa solemne, que celebró el Abad Mirado de San Isidro de Dueñas, revestido de pontifical, ayudado por un Padre cisterciense y otros loables sacerdotes de esta capital, a los acordes de una selecta orquesta y del coro de la Juventud Femenina de Acción Católica.

El panegirico del santo corrió a cargo del muy ilustre señor don Damián Peña Rámila, canónigo de la S. I. C. B. M., que versó sobre el tema «Cristo dijo a San Pedro: Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia», pasaje que aconteció en Antioquia y definitivamente en Roma. La piedra firme que resistió a todos los embates y tempestades que durante dos siglos ha padecido la Iglesia, y que jamás la barca de Pedro perecerá. En el transcurso de la alocución fue exponiendo las más variadas facetas de los siglos pasados hasta los presentes; en que el Papa actual, Pío XII, habla incansablemente sobre la enseñanza y bellas costumbres, la santidad en los

matrimonios y condena los abusos que lo degradan. Terminó diciendo que creamos en el Papa, infalible en la Tierra en las cosas de Dios.

Finalizada la santa misa, tuvo lugar la Exposición del Santísimo, que durante todo el día fue muy visitado por las distinguidas Ramas parroquiales y feligreses en general en adecuado horario de turno.

Por la tarde, a las 7,45, y con asistencia del excelentísimo señor Arzobispo, se celebró el Santo Rosario, y acto seguido coronilla de desagravios, procesión y bendición de la bandera de la Rama de Hombres de Acción Católica. Finalmente el excelentísimo señor Arzobispo dió la bendición general a los allí reunidos.

### Ayuntamiento de Burgos

#### POLICIA MUNICIPAL

En las Oficinas de la Policía Municipal, y para la persona que acredite ser su dueño, se le deposita cierta cantidad de dinero, encontrada en la vía pública.

Este anuncio corre a cargo de su dueño. Burgos, 20 de febrero de 1954.

## Aniversario de la «Peña Cidiana»

Al igual que en años anteriores, la burgalesísima «Peña Cidiana» celebró su aniversario —el oncenno de su destacada vida— con una misa, a las doce y media, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, presidiendo don Ricardo Suso, acompañado de los presidentes y representaciones de la totalidad de las «peñas» hermanas.

Finalizada la Santa Misa, socios y familiares se trasladaron al Cementerio de San José, procediéndose a la colocación de ramos de flores en las tumbas de los socios fallecidos y rezándose rezos ante las mismas.

A primera hora de la tarde se reunieron en una comida de hermandad y, como es costumbre, en las reuniones de esta Sociedad, se efectuó una colecta para donativo a los centros benéficos de la capital.

### Registro Civil

Nacimientos.—Julio González Peñata, Ana María Fernández Vázquez, Jesús María Iñiguez Fernández, María Angélica de la Fuente Cantón, Luis Arriáiz García, Otilia Vázquez Márquez.

Defunciones.—Ninguna.

Matrimonios.—Ninguno.

### Farmacias de guardia

Señor García Reol, Plaza de José Antonio, 19.

Señorita Hidalgo Manjón, San Juan, 25.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo correspondiente al día de ayer, resultó premiado con cincuenta pesetas el número **525**

y con cinco pesetas todos los terminados en 25.

## Dispensario Central Antituberculoso de Burgos

Vacunad contra la tuberculosis los niños expuestos a contagio. Vacunad también los niños de padres sanos. Pero en los primeros no olvidéis un simultáneo aislamiento que haga eficaz la vacunación.

En el Dispensario Antituberculoso, instalado en el Instituto Provincial de Sanidad, se vacuna gratuitamente, todos los días laborables, de diez a doce de la mañana.

El día de mañana vuestros hijos enfermos de tuberculosis suponen una censura constante a vuestra despreocupación y su tos sonará en vuestra conciencia con un eco acusatorio. Vacunad vuestros hijos contra la tuberculosis.

## ★ CARTELERA DE ESPECTACULOS ★

### GRAN TEATRO

Hoy, de 5 a 10 (pase, 7,45) y 11 noche. Colosal doble: **ESPARTACO**, un film gigante, espectacular, y **CAPITÁN ANGEL**, por George Raf. (N. T.)

### AVENIDA

Hoy, de 5 a 10 (2.º pase, 7,45) y 11 noche. Grandioso doble: **ALMA EN TINIEBLAS**, un film lleno de emoción y ternura, por Patricia Neal, y **MI MUJER NO ES SOLTERA** (Tolerada)

### COLISEO

Hoy, a las 5,30, 7,45 y 11 noche (segunda semana). Exitoso clamoroso. La película que admiráis todo Burgos: **LOS HIJOS DE NADIE**, un drama, una historia que habla directamente a nuestro corazón. (No tolerada)

### REX

De 5 a 10 (2.º pase, 7,45). **MARTE ATACA A LA TIERRA** y **LA DAMA DEL LAÇO**, por Robert Montgomery. (Tolerada y no tolerada)

### CALATHAVAS

De 5 a 10 (2.º pase, 7,45). **LA LLAVE MAESTRA** y **PEPE CONDE**, por Miguel Ligero (Toleradas).

### Vine Cardbur

Continua de 5,15 a 10:

## EL ALCALDE DE ZALAMEA

(Tolerada)

### Yo creo en ti

(Tolerada)

Precios populares: 7 pesetas butaca

11 noche: **EL ALCALDE DE ZALAMEA**

### PopulStar Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE de 4 a 11 noche:

**EL ALCALDE DE ZALAMEA** (T.) y **YO CREO EN TI** (T.)

Precios: 3 y 4 pesetas

### SALA DE FIESTAS

3,30 y 11,30: Variedades **Angélica Artero**, **Antonia Andaluza**, **Carmen Dolores**, **Salomé Vives**, **Juanito Fenollusa** y **la Orquesta REX** 7,30: Gran Baile

### Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil

Juicio de mayor cuantía procedente del Juzgado de Marquina, promovido por don Ignacio Guaraño y Nava con don Rodrigo Adán de Yorza, sobre reclamación de cantidad.

Incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia número 1 de Bilbao, promovido por doña Nicolasa Astigarraga con doña Pilar Roblado.

Juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Primera Instancia número 3 de Bilbao, seguido por don Teodosio Ibañez con don Roque Monasterio.

### ¡ATENCIÓN!

Billete a Madrid, 99,65

Despacho Billetes: Taquilla, I. Estación Autobuses

CONTINENTAL-AUTO, S. A.

BURGOS

UN PAR DE GOTAS SOBRE EL CEFALO

HIGIENE DENTAL COMPLETA

LICOR del POLO

El vino de la montaña

NORMAL Y CLOROFILADO

## EL SANTO DEL DIA

DIA 23 DE FEBRERO  
Santa Margarita de Cortona, penitente



Esta admirable penitente nació en Lavinio, de Italia, a los siete años quedó huérfana y sin profundos conocimientos religiosos, o los dictados que seducían, y vivió en una vida de abstinencia y penitencia hasta los veintiseis años, en cuya edad ocurrió una trágica muerte de su madre de la que se enteró por el rruído de su casa, el día en que ella estaba en la cárcel, donde yacía medio muerto el cadáver del infeliz conde, aquella vista, la gracia le dejó sentir, y vuelta a su casa, desprendida de sus galas y lujos, comenzó la más espartana vida, que sus propios esfuerzos se veían en la gran de contener Pasados tres de constantes demostraciones de arrepentimiento, fue admitida en la Orden Tercera de San Francisco de Asís, pasando luego en toda su vida a las virtudes. Eran en ella tan sencillos el don de oración, regalos divinos y virtudes celestes que le proporcionaron el perdón de sus culpas, la elevó a las alturas de la santidad, a los cincuenta años, cuando se le concedió el día 1297. La fama de sus virtudes había llegado a tales en demanda de curar remedio, pues era real la mesa que le hizo Jesús dederle cuantas gracias p...

### CULTOS

#### SOLEMNE CEREMONIA EN MONASTERIO DE LAS HUÉLGAS

Ayer mañana, en una ceremonia y con toda solemnidad, se celebró en el Monasterio de la Huélgas la elección de votos de una novena oficiando en la ceremonia Abad mitrado de Cóbrega.

#### Adoración Nocturna

TURNO XXIII.—TITULAR: TO REY

Hay correspondencia cubriéndose mensual ordinaria al turno que tiene de titular a Cristo. Dará comienzo a las diez en punto de la noche, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

### NOVENO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

Doña Trinidad Ruiz Fernández

Falleció el 24 de febrero de 1945

— Q. E. P. D. —

Sus hijos, María Natividad, María del Pilar y Luis Sanecho Ruiz, hijos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración.

Las misas que se celebren mañana, 24, en la iglesia parroquial de San Julián, San Pedro y San Felices, a las 8 y 8 1/2; en San Cosme y San Damián, a las 7 1/2, 8, 9 y 10, y en la Santa Iglesia Catedral, a las 8 1/2 (Altar Mayor), 9, 9 1/2 y 10 (en la capilla del Santísimo Cristo), y la exposición en las RR. MM. Escuelas, serán aplazadas por el eterno descanso de su alma. También se celebrarán sufragios en distintos templos de Zaragoza y Bilbao.

Burgos, 23 de febrero de 1954.

### EL SEÑOR

D. Rafael Sánchez de Zorca y Fernández-Pacheco

Falleció en el día de ayer

A los 79 años de edad

— Q. E. P. D. —

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

Su director espiritual, Rvdo. Padre Sierra, S. J.; su resignada esposa, doña Concepción Hernández

Royo; hijas, doña Concepción y doña Josefina; hijo político, don Jaime Rosselló; nietos, bisnietos, hermanas y demás familiares,

RUEGAN que tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa de «Corporal Insepulto» que se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente hoy, martes, 23, a las doce y cuarto. Acto seguido la conducción del cadáver, que saldrá de la calle del Emperador, 1, al Cementerio de San José, por cuyos actos de caridad les quedará muy agradecidos.

CASA DOLENTE: Héroes del Alcázar, 4, primero.

Burgos, 23 de febrero de 1954.

«La Misericordia», Agencia de Pompas Fúnebres, Santa Clara, 2. Teléfono 1672.

# Información de ARANDA DE DUERO

## Se pagó una deuda contraída desde hace mucho tiempo

### La cena familiar en honor a nuestros autores D. Manuel Martín y D. Celerino Zapatero, constituyó un clamoroso éxito



Los aplaudidos autores arandinos con nuestro corresponsal informativo, señor Rojas. (Foto ESPINAR).

En el lujoso hall del Hotel Ibarra todo es movimiento y ruido de conversaciones y risas. Carras conocidas, incluso llegadas de lejos de nuestra patria chica, que han querido asociarse al acto que espontáneamente nació días pasados de unos arandinos. Todo es fraternidad y saludos. Parece como si entre ellos se quisiera ofrecer su mejor regalo, su presencia en torno de los celebrados autores don Manuel Martín y don Celerino Zapatero, se encontrase lo mejor, la raigambre y solera de Aranda, ya que se hallan presentes dos generaciones, viejos, que conocieron y vivieron con la Filarmónica, y jóvenes, que han tenido la desgracia de no poder saber de sus costumbres y sus fiestas sino a través de la obra de nuestro antepasados.

«El segundo día de Pascua» o «La Fiesta de la Fila». Qué grandes recuerdos encierran esas palabras para todos aquellos que vieron la dicha de nacer en la capital de la Ribera. En ellos se encierran más de 50 años de una vida por la que pasó toda la juventud de Aranda. Aquí se aprendió tradición, cultura y hermandad, y no debe resultar extraño que muchos de éstos que aquí están presentes, y que pertenecen a aquellos tiempos, dejen resbalar lágrimas furtivas de sus ojos, porque saben que dentro de este pequeño agasajo se respalda toda una juventud que mucho hace que marchó, pero que un recuerdo perenne persiste en su ser y que no se irá si no es con él.

Antes de manifestar a nuestros lectores detalles sobre el acto que va a tener lugar a continuación he creído conveniente sostener una entrevista con los autores, y al primero que puedo acercarme es al hijo del autor del libro, don Manuel Martín, y «sacándole» materialmente de donde estaba rodeado de amigos le pregunto:

—¿La vista del éxito logrado, ¿está contento?

—Un grado superlativo: por la actuación de los componentes del Cuadro Artístico y por el ambiente arandino que se respiraba en el teatro en sus tres representaciones.

—¿Puede decirme qué motivos influyeron en su padre para escribir esta zarzuela de costumbres arandinas?

—Su gran amor a su Patria chica —con mayúsculas— y el dejar plasmada una de las localidades que han marcado un jalón en la historia de Aranda.

—¿Hay público que opina existe diferencia entre los dos cuadros, me refiero a que el primero, el de preparación, por decirlo así, de la obra, desdice en movilidad y expresión con relación al segundo. ¿Qué hay de cierto en esto?

—Lamento disentir con ese público, ya que el mismo debe conocer —al hacer tal crítica— las más elementales normas de preceptiva literaria para comprender que no puede tener la misma movilidad una escena que prepara el desarrollo de escenas, que en el segundo transcurren en un paseo público y en día de jolgorio de un pue-

blo castellano; y si tal diferencia ha habido no es debido a la obra ni a los intérpretes. Asumo toda la responsabilidad —al vez— por defecto en la dirección, aunque en defensa de la misma deba hacer resaltar que las dos primeras escenas son de las más difíciles de representar por estar compuestas inicialmente por lo que en el lenguaje de dentro de bastidores se conoce con el sobrenombre de «bocadillos».

—También los viejos aseguran que en esta representación ha habido modificaciones con relación al estreno de la obra hace más de treinta años. ¿Hay algo de verdad en ello?

—Nada de eso, se ha representado tal y como se escribió. Parodian a mi padre puedo decir: Era su mala intención, —o que despiertos nos habían.

—¿Habrá comprobado, señor Martín que me baso en opiniones generales en mis preguntas, pero ahora quisiera me dijera: ¿No tuvo miedo de representar la obra de su padre un grupo de aficionados noveles, habiendo otros elementos en cuadros artísticos que tenían mayores posibilidades de salir más airoso de su cometido?

—No. Prefiero los grupos con entusiasmo; y cuando hago algo, en lo que me tienen que ayudar, sobre todo en cuestión artística, prefiero la colaboración desinteresada del entusiasmo de los noveles —de cuya actuación soy el único responsable— a la de otros elementos con resabios de otras direcciones.

—Y por último ¿Puede saberse cuál ha sido el éxito económico para el Orfeón Arandino y en la función benéfica cuánto ha correspondido al Asilo de Ancianos Desamparados y a la Cofradía de la Virgen de las Viñas?

—Lamento no poder confesar a su pregunta por no haber intervenido en cuestiones económicas; pero me consta, que al Orfeón le cuesta los cuartos —vaya por el positívismo—, y que lo que se entregue al Asilo y a la Cofradía, será a costa de todos los que hemos organizado esto. Con altruismo y desinterés. ¿Que conste!

Seguidamente es el maestro don Celerino Zapatero, autor de la música de la obra, al que con grandes trabajos puedo hacerme a un lado, y con la premura que el tiempo nos obliga, pues llega al punto culminante el número de amigos y comensales que han ido llegando, le hago las manifestaciones siguientes:

—¿Está contento por el éxito obtenido?

—Sinceramente sí. Estoy satisfechísimo. Tanto intérpretes como orquestas han cumplido magníficamente su cometido. De la orquesta debo destacar la actuación honrosa de don Félix Elena Díez, capitán director de música del Regimiento de San Quintín, en su papel de primer violín. Magnífica también la actuación del maestro pianista y director del Orfeón Arandino, don Juan Abad, mi mejor y más fiel colaborador al frente de sus huérfanos. De los cantantes es ocioso hablar, pues han sido ellos los que han triunfado y yo con ellos. Para ellos mi enhorabuena.

—¿Qué motivos influyeron para escribir e a poner música a la obra?

—El cariño a mi patria chica y

la Filarmónica, motivos que compartía don Manuel Martín, autor de la letra. Los dos coincidimos en esos dos amores y con el apoyo de todos los directivos de la benemérita Filarmónica, pudimos dar remate a la tarea.

—¿Cuál es a su parecer la partitura que más agrada al público?

—Si la partitura toda es del agrado del público, presumo, por los aplausos que se prodigaron, que los números del «Duo» por su atrévada tessitura, magníficamente interpretado, justo es confesarlo, el «Foxrot de las pulgas», chispeante y vivo; «La Romanza», henchida de amor a la tierra; «El Himno» y para no ser injusto todos los números en general agradaron al público. A fin de cuentas nacieron del cariño de Aranda y el cariño traspasando y contagiando. La música de «La Fiesta de la Fila» está llena de amor a esta bendita tierra de Aranda. Por ello gusta.

—¿Cuál ha sido mayor éxito, en el estreno de hace treinta años o en el de ahora?

—La pregunta es algo capciosa y no quiero herir intereses creados. Si en su estreno salió bien, no ha sido menos en esta representación. En ambas ocasiones los actores estuvieron a la altura de su misión, luciendo dotes preciadas.

—Si antiguamente había «movido» para hacer música sobre Aranda, hoy también existen cosas curiosas que se prestan a escribir de nuevo. ¿Estará dispuesto a plasmar nuevamente nuestras costumbres en el pentagrama?

—La buena acogida que el público me ha dispensado siempre me estimula a crear música para él. Pero con la representación de esta obra he logrado que esta nueva generación me conozca como músico. Si los de antes me conocían como músico, no así los jóvenes, y estoy orgulloso de haberles podido ofrecer esta muestra de mi música y sobre todo de amor a Aranda. Si el valor de las personas puede cambiar, al cambiar los tiempos, no así los sentimientos. Aranda no debe nunca olvidar que fué el cariño que siento por ella el que ha hecho brotar mis mejores melodías. Todo sea por nuestra patria chica.

**LA CENA DE CONFRATERNIDAD**

El suntuoso comedor del Hotel Ibarra acogió a todos aquellos arandinos, y por cierto a muchos que no lo son y simpaticizan, sin embargo, con nuestras tradiciones, que acudieron a la cita de homenaje en honor de nuestros paisanos.

La entrada en el mismo de don Manuel Martín y don Celerino Zapatero, después de haber sostenido con nuestro corresponsal, señor Rojas, su interesante entrevista, fué acogida por una estruendosa salva de aplausos y vivas a Aranda y a «La Filarmónica». Nuestros autores tomaron asiento en la presidencia sencilla, pero emotivamente adornada con anagramas muy bien logrados por otro artista arandino, señor Mencia, y seguidamente dentro de la mayor familiaridad y simpatía entre todos los comensales dió comienzo la cena.

Durante el transcurso de la misma continuaron repitiéndose las muestras de afecto hacia los homenajeados y la alegría y buen humor corrieron a raudales. Después de los postres hicieron uso de la palabra varios comensales, amigos íntimos de los autores, y también éstos, en sentidas palabras, agradecieron a todos tantas muestras de afecto y simpatía, leyendo algunas tarjetas de adhesión remitidas por aquellas personas que no pudieron acudir, y al eco de los aplausos lágrimas de emoción acudían a sus ojos.

Con cantares de la obra y finalmente el himno de «La Filarmónica» terminó un acto que equivalía al pago de una deuda que Aranda tenía contraída con sus ilustres hijos don Manuel Martín y don Celerino Zapatero, y puede decirse que el afecto y gratitud de ese puñado de arandinos presentes fué el mejor pago que podían otorgar a quienes quisieron tanto a su tierra. Por ellos y por Aranda, ¡Viva la Filarmónica!

F. ROJAS

**Nueva línea eléctrica**

La Jefatura de Obras Públicas de Burgos ha concedido autorización a Electra de Burgos, S. A., para el establecimiento de una línea de transporte de energía eléctrica que, partiendo de la que explota la entidad peticionaria entre la subestación de Los Balbases y Vallejera, suministra la energía eléctrica al pueblo de Valbonilla, y para la construcción de un centro de transformación en este pueblo y otros en Vallejera.

La línea será aérea, trifásica, con tensión de servicio de cinco mil voltios, y la potencia a transportar de 10 K. V. A.

**La RENFE y sus Obligaciones**

El día 4 del próximo mes de marzo se ofrecerá al público la suscripción que anualmente viene haciendo la RENFE y que consiste en Obligaciones al 4 por 100 de interés libre de impuesto al tipo de 94 por 100. Téngase en cuenta que el primer cupón a cobrar será el del 1.º de abril y se percibirá en toda su integridad.

Estos valores, como es sabido, gozan de la plena garantía del Estado, lo mismo para los intereses que para la amortización, que comenzará en el mes de enero de 1955, es decir, antes del año. Tienen, entre otros beneficios, la exención de toda clase de impuestos en la suscripción y de la de toda clase de impuestos en sus sucesivas operaciones, como, por ejemplo, el timbre en las de pignoración y transmisión en Bolsa, etc.

Los demás detalles que interesen al suscriptor los encontrará en todos los establecimientos de crédito de España.

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## Se reúne el Consejo Sindical Comarcal de Salas de los Infantes

### Asistió al acto el delegado provincial de Sindicatos

Conforme al precepto reglamentario, han vuelto a reunirse las reuniones periódicas de los Consejos Sindicales Comarcales constituidos en esta provincia, siendo el primero en hacerlo en esta segunda etapa el de Salas de los Infantes.

Dicho Consejo, celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento de la ciudad, fué presidido por el delegado provincial de Sindicatos, camarada Escobedo, a quien acompañaba el secretario provincial de la C. N. S., camarada Mateos, asistiendo al mismo, juntamente con las primeras autoridades de las Hermandades de Labradores y Ganaderos de todos los pueblos que comprenden las Delegaciones Sindicales Comarcales de Salas, Quintanar de la Sierra y Barbadiño del Pez.

Después de informar el secretario provincial respecto a la tramitación que se ha dado a los diferentes acuerdos adoptados en la primera reunión del Consejo, se pasó al estudio de todos y cada uno de los asuntos que figuraban en el orden del día de esta reunión.

El delegado provincial expuso brevemente la importancia de las elecciones sindicales convocadas para fecha próxima, dando normas concretas para el desarrollo del proceso electoral de las Hermandades. Se examinaron a continuación proyectos de encadenamiento de ríos y construcción de cauces que afectan a varios pueblos de la comarca, estudiándose asimismo varias propuestas sobre repoblación forestal.

Posteriormente se analizaron uno por uno los distintos problemas de carácter económico, social y comunal que presentaron varias localidades, destacando entre éstos los relativos a riegos, construcciones de almacenes graneros y la regularización de pastos.

En relación con los asuntos estudiados en esta segunda reunión del Consejo Sindical Comarcal de Salas de los Infantes se adoptaron importantes acuerdos, muchos de los cuales se estimaron son de inmediata solución.

**HA QUEDADO CONSTITUIDA LA HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS DE VALLEJERA**

En la tarde del sábado y en el salón de actos del Ayuntamiento de Vallejera se celebró un importante acto con motivo de la constitución en esta localidad de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

El acto fué presidido, juntamente con el alcalde y autoridades de la localidad, por el secretario provincial del Grupo remolchero de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Manuel Martínez Gento, el cual pronunció unas palabras explicando el contenido y misiones de la Hermandad, exhortando a los mandos para que cumplan

con la misión que se les encomienda. A continuación les hizo entrega a los mandos designados de la entidad de sus respectivos nombramientos, habiendo quedado nombrados para regir los cargos de esta Hermandad los señores siguientes: Jefe de la misma, Primitivo Martínez Blanco; secretario contador, Salomón Román Gutiérrez; jefe de la Sección Económica, Leopoldo Miguel de los Mozos; jefe de la Sección Social, Gregorio Minguéz Palacios; y vocales: Gregorio Minguéz, Marcelino Salcedo, Mauricio Iglesias, Eloy Álvarez, Prócilo Gutiérrez y Leocadio Urbaneja.

Terminó el acto, al que asistieron la totalidad de los agricultores de la villa, con unas palabras del jefe de la Hermandad, el cual agradeció a la Delegación Provincial de Sindicatos, en nombre de sus compañeros, los cargos con los cuales se les honraban, ofreciendo cumplir fielmente con el cometido que se les confiaba.

**El jefe de la Unión Territorial de Cooperativas visita el norte de la provincia**

Presidió Juntas Generales en Aforados de Moneo y Villalain

Esta última Cooperativa solicitará un préstamo del Crédito Agrícola

El jefe de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y procurador en Cortes, don Víctor Barbadiño, acompañado del gerente, don Francisco Franco, se trasladó el domingo al norte de la provincia, continuando su programa de visitas a todas las entidades cooperativas, en el propósito de incrementar sus actividades y señalar orientaciones a su labor.

En Aforados de Moneo presidió una Junta general con el alcalde y jefe de la Cooperativa, don Agapito Fernández, y secretario, don Felicitiano López, en el curso de la cual se trataron diversos problemas de interés local y otros de régimen interno.

Por la tarde, en el pueblo de Villalain, se reunió con todos los socios de la Cooperativa del Campo San Isidro. Después de dar lectura al acta de la sesión anterior y de aprobarse la liquidación de cuentas de los dos últimos ejercicios, se acordó ratificar en sus cargos a los miembros de la Junta rectora y del Consejo de Vigilancia. En el turno de ruegos y preguntas el secretario, señor Isla, dió cuenta de una diferencia de precio en la distribución de mi-

grata impresión entre los agricultores y ganaderos de este importante pueblo serrano, puesto que con ello la Hermandad entra en una nueva etapa de fructíferos resultados.

## Grupo Provincial de Panadería

SEVICIO DE GESTION

Se pone en conocimiento de todos los industriales de panadería con residencia en los distintos pueblos de la provincia, que con motivo de las nuevas disposiciones publicadas por la Delegación Provincial de Abastecimientos sobre el abono por gastos de transporte a los panaderos, cuyo importe habrán de percibirlo de dicho organismo, en lugar de hacerlo del fabricante, que el Servicio de Gestión que tiene montado este Grupo Provincial de Panadería se encargará de cobrar este importe con carácter completamente gratuito, para lo cual enviará a todos los industriales la autorización que a estos efectos habrán de firmar para ser presentada en la Delegación de Abastos de esta capital.

## SINDICATO DEL ESPECTACULO

Grupo de Música

El próximo miércoles, día 24, a las doce horas y quince minutos, en primera convocatoria, y a las doce y media, en segunda, se celebrará en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos (plaza de Castilla, 1) una asamblea general de músicos, al objeto de proceder a la organización definitiva del Grupo y tratar de la solución de los problemas con que se enfrentan los profesionales, en especial de los relativos a la contratación, formalización, visado y registro de los contratos, Mutualidad de Artistas, Seguro de Enfermedad, autonomía económica del Grupo, etcétera, etc.

Ante la imposibilidad de citar directamente a todos los profesionales, por no tener datos de algunos, y con independencia de hacerlo a aquellos de quienes hay constancia en el Sindicato, se invita por la presente nota a todos los profesionales músicos a que asistan a dicha reunión, donde se debatirán asuntos de suma importancia y cuya solución interesa a todos por igual.

## DEI RTAMENTO OBRA SINDICAL «PREVISION SOCIAL»

La Cartilla Laboral es indispensable para los productores agropecuarios para la percepción de las prestaciones de los Seguros Sociales. Para obtenerla deberán suscribirse en el Centro Laboral Agrícola, acudiendo a las Correspondencias de la O. S. «Previsión Social».

**RELOJES SUIZOS A PLAZOS**  
CALIDAD, ELEGANCIA, PRECISION

**RELOJES GAMA**

APARTADO, 385 - MADRID  
PIDA HOY MISMO, CATALOGO GRATIS

## Oportunidad

Se vende fábrica de yeso inmejorable. Facilidades de pago. INFORMES: SAN LORENZO, núm. 3, 1.º

## UNA NUEVA EDICION DE LA OBRA "PSIQUIATRIA JURIDICA, PENAL Y CIVIL"

### La obra de los ilustres burgaleses López Sáiz y Codón ha sido un destacado éxito editorial

Derecho Penal y vicerrector de la Universidad de Valladolid:

«Seriedad científica y utilidad práctica son el porqué y para qué de esta obra. El propósito de la misma no es otro sino resolver de la mejor forma las numerosas cuestiones que afectan a problemas reales de la vida y que tanto el psiquiatra como el jurista han visto entrecruzarse en el transcurso de sus actividades profesionales.»

señera de la Medicina forense hispana, recientemente fallecido:

«Otro de los aspectos globales de la notable obra que comentamos es su eficiencia, su carácter de plena eficiencia. De todo lo que se ha hecho hasta ahora, español o extranjero, no hay nada, a mi entender, tan bien planeado, tan claramente escrito como la citada obra.»

«Revista de Derecho Privado»:

«Los autores han dado cima a la gran tarea cultural de ofrecer al público de habla española una «Psiquiatría forense» igualmente española. Se ha llenado así una de las más sensibles lagunas de nuestra bibliografía jurídica.»

«Revista Jurídica de Cataluña»:

«En verdad, es el único libro práctico existente sobre «Psiquiatría jurídica» referida al Derecho español, superando a lo aparecido hasta hoy.»

«Revista de Medicina Legal»:

«La necesidad de una «Psiquiatría jurídica» española completa se dejaba sentir en la vida práctica de las actividades de hacer justicia en España.»

«La «Psiquiatría jurídica» que comentamos ha venido a llenar plenamente la necesidad apuntada.»

Don Antonio Vallejo Nájera, primera autoridad psiquiátrica española, catedrático de Psiquiatría de la Universidad Central:

«Representa la obra de los doctores López Sáiz y Codón una prueba objetiva de que son innecesarios ciertos juicios que los indoctos sostienen acerca de la peritación psiquiátrica forense.»

Don Ricardo Royo-Villanova y Morales, máxima autoridad de la Medicina legal española, catedrático de la Universidad Central:

«Con la lectura y el estudio de esta «Psiquiatría jurídica» hoy por hoy única en su género, no sólo en España, sino en muchos países extranjeros, médicos y abogados se entenderán mejor.»

Don Juan del Rosal, profesor de

Don Antonio Piga Passual, figura



Ya está en las librerías, a la venta, una nueva edición del libro «Psiquiatría jurídica penal y civil», obra de los ilustres burgaleses doctores don Ignacio López Sáiz y don José María Codón. La extraordinaria aceptación de la primera edición, hecha en 1950, especialmente en los países de Hispanoamérica, ha hecho necesaria, para cubrir la demanda, esta segunda edición, realizada también en la imprenta «Aldecoa» y en la que se han puesto al día las dos columnas fundamentales de la psiquiatría jurídica española: los conceptos y desarrollo de la enajenación y trastorno mental transitorio y la actualización de la jurisprudencia que los interpreta.



«Aranzadi»:

«Es una obra original y exclusivamente aderezada para dar solución a los problemas con que se encuentran el abogado práctico y el perito médico.»

«Boletín de Información del Ministerio de Justicia»:

«... las dos vertientes, médica y jurídica, se funden en un afán de hacer asimilable la materia y facilitar al abogado y al juez la solución de cada caso concreto.»

«Revista Nacional de Educación»:

«Obra magistral; quien quiera tenga, que enfrentarse con estos problemas, habrá de acudir legítimamente a esta «Psiquiatría Jurídica, Penal y Civil» como lección de cuanto en este ambiente de materias han sabido componer, con sugerencias propias, sus autores.»

**ARBOLES-PLANTAS**

**VIVEROS V. L.**

SABINAN (BURGUOS)

REPÓSITO EN BURGUOS: Camino Mirabueno, 77

VISOS:

«S A N C H O». Tel. 1422

### Calma política en Roma

Roma, 22. — Mario Scelba, que ganó el primer asalto de su combat, contra los comunistas, se dispone a llevar adelante el segundo.

Scelba desahó el primer intento de derrocamiento de su Gobierno al reprimir con firmeza, la semana pasada, las manifestaciones huelguísticas comunistas, y tras ello se encuentra en calma la atmósfera política, mientras que, en estudio por los Sindicatos el anunciado programa de reforma social del nuevo jefe de Gobierno, no hay amenaza inmediata de nuevas huelgas.

El segundo asalto de la lucha se librará en el Senado, donde la discusión del programa gubernamental empezará mañana, no contándose con que haya votación antes del Jueves, y esperándose que el Gobierno la gane por un margen de diez sufragios. La Cámara de Diputados estará entonces en condiciones de confirmar la designación de Scelba para regir los destinos de Italia.—Efe.

### Huelga carbonífera en Chile

Santiago de Chile, 22. — Ha entrado en su tercera semana el conflicto de los obreros del carbón. La huelga ha paralizado totalmente la extracción de este mineral en las provincias de Concepción y Arauco. El Ministerio de Trabajo se esfuerza en resolver el conflicto mediante negociaciones con los patronos y los obreros.—Efe.

### Publicaciones "REUS"

He aquí unas obras que durante setenta años se han hecho indispensables y siguen manteniendo el éxito de venta: "Leyes civiles", en piel, 200 pesetas. "Leyes sociales", en piel, 200. "Leyes penales de España", en piel, 190. "Leyes Administrativas de España", en piel, 170. "Leyes de Hacienda" (dos tomos), en piel, 300. "Leyes de Marruecos" (edición oficial), en piel, 150. Para los compradores que tuvieran la novena edición de las "Leyes penales" hay publicado un apéndice, encuadernado en piel, que importa ochenta pesetas. Para pedidos de ejemplares, diríjanse al "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

Lean a Pérez Madrigal en su obra "Memorias de un converso" (nueve tomos). Precio, 115 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, Madrid.

## Vigo va a tener uno de los mejores aeropuertos de la península

### SERA INAUGURADO ESTA PRIMAVERA

Vigo, 22. — En el aeropuerto de Peinador, que ha constituido el problema fundamental de la ciudad viguesa durante los últimos días, es ya una espléndida realidad, pues su inauguración está prevista para la primavera próxima. Fue en 1936, a poco de iniciada la Cruzada de Liberación, cuando por prestación personal de todos los vigueses se realizaron los primeros trabajos. Motivo principal de ello fue el convencimiento de que Vigo era una de las bases industriales de más categoría con que contaba el Ejército nacional.

En un principio se movieron tres pistas de aterrizaje, con un movimiento de tierras de un millón doscientos mil metros cúbicos. Finalizada la guerra se habían hecho obras que comprendían explanaciones, por un volumen de la mitad citada, con el afirmado y drenaje de la primera de las pistas proyectadas en dirección Nordeste-Suroeste, pero esta pista no contaba con los accesos indispensables. Hasta mediados de 1942 se trabajó sobre el proyecto inicial, pero más tarde, a propuesta del ministro del Aire, general González Gallarza, se iniciaron los estudios para la redacción de un nuevo proyecto.

En la actualidad el campo de Peinador ocupa una superficie de 116 hectáreas, lo que da idea

de la magnitud de la obra ejecutada. En cuanto a los movimientos de tierras, si en los primeros años de ejecución de las obras se llegaron a alcanzar 600.000 metros cúbicos de tierras removidas, en la etapa 1940-53 se ha llegado a la cifra de 1.874.000 metros cúbicos, que resulta casi astronómica si se compara con lo que es necesario para obtener la explanación de un campo de aterrizaje en terreno normal.

Se ha construido una pista afirmada de 1.500 metros de longitud y de 45 metros de ancho, dotada de los drenajes y saneamientos necesarios para asegurar un buen aprovechamiento, aún en los días más lluviosos, capacitada para recibir aviones de cualquier tipo y susceptible de ser ampliada hasta los 1.850 metros.

Respecto a tráfico de viajeros y mercancías, este aeropuerto será uno de los que den mayor contingente, ya que Vigo —la ciudad, con la nueva carretera en construcción, quedará en un cuarto de hora en automóvil—, situado en un rincón de la Península, sin buenas comunicaciones por carretera o ferrocarril con el resto de la nación, es uno de los puertos marítimos de mayor tráfico, sobre todo de viajeros; es esencialmente industrial, está muy próximo a la frontera portuguesa y en una de las regiones mejor dotadas para el turismo.—Cifra.

## Norteamérica mantiene... Propuesta de los "cuatro" a Rusia

Para abolir los controles de personas y mercancías en Alemania

(Viene de primera página)

más agresiva en las futuras batallas. Norteamérica posee gigantescas portaciones de 60.000 toneladas, pero, sobre todo, muchos portaciones más pequeños destinados a la protección de costas y convoyes. Inglaterra ha cuidado mucho el tipo «Eagle», de 13.000 toneladas, y Norteamérica se enorgullece del enorme «Forrestal» y del espléndido «Saratoga». Los portaciones tienen por misión, en una guerra fría, rodear a Rusia de aeródromos flotantes, capaces de alcanzar el corazón de sus centros industriales.

Fuerte en tierra, el comunismo sigue siendo débil en el mar. Es esa debilidad la que empuja a Rusia a encargar al extranjero sus buques mercantes. Por cada buque que pesca que les fabrican los ingleses, los rusos hacen otra nueva unidad de guerra.

España también cuenta, con relativa modestia, entre las grandes flotas. Pero esto merecería estudio aparte.

Las lecturas tienen una importancia fundamental en la formación de la infancia. La Sección Femenina edita cuidadosamente la Revista BAZAR, dedicada a las niñas.

como republicados, para darles cuenta de los resultados de la conferencia de Berlín. Al salir de la entrevista, de noventa minutos de duración, sólo el senador Homer Ferguson accedió a contestar a algunas de las preguntas de los periodistas. Al preguntársele si estaba seguro de que la intervención de la China roja en la conferencia de Ginebra no implica el reconocimiento diplomático de Pekín, Ferguson contestó: "Estoy seguro de ello. Creo que las noticias publicadas en la Prensa lo indican claramente así."

El jefe de la mayoría de la Cámara de Representantes, Joseph Martin, se limitó a decir que la conferencia con Dulles había sido muy interesante y muy informativa.—Efe.

EDEN INFORMA A SU GOBIERNO

Londres, 22.—Sir Winston Churchill convocó a su Gabinete para tratar principalmente, se dice, del realme alemán y de la parte que Inglaterra ha de desempeñar en la Comunidad Defensiva Europea.

La reunión escuchó el informe de Eden sobre la Conferencia de Berlín, y parece se adoptaron medidas en relación con el debate de política exterior que se celebrará el viernes en los Comunes.

DULLES INFORMA SOBRE LA REUNION DE BERLIN

Washington, 22.—El secretario de Estado, Foster Dulles, recibió a quince senadores y representantes, tanto demócratas

## Entusiasmo de los filipinos por Magsaysay

Washington, 22. — En la 90 reunión anual de la Orden Militar de Carabao, famosa organización de americanos que sirvieron en Filipinas, el vicepresidente Nixon ha predicho que Magsaysay sobrepasará como un gran gobernante y dirigente en toda Asia. Añadió que nadie que haya visitado Filipinas recientemente pueda evitar el sacar de su visita una impresión maravillosa, pues el progreso es evidente, así como el entusiasmo del pueblo por Magsaysay. Efe.

## Alemania, factor imprescindible para la paz mundial

Washington, 22. — El exembajador británico en Moscú, David Kelly, ha dicho en una entrevista que la paz mundial depende del éxito de la OTAN y de la incorporación de la fuerza militar alemana al Occidente. "Si la OTAN hace lo que debe hacer y si el potencial humano alemán puede utilizarse a través de la Comunidad Europea de Defensa, pienso que tendremos una buena oportunidad de presentar un frente firme para mantener la paz". Añadió que los comunistas "están atados" y que para nada cuentan sus sentimientos personales. Agrega que el fracaso de los Gobiernos occidentales y, quizá, especialmente el, del presidente Roosevelt, en ver los propósitos filios de Rusia, fueran responsables del excesivo poder alcanzado por los rusos después de la segunda guerra mundial, que constituye la raíz de la tensión mundial.—Efe.

## "La paz no debe ser esclavitud" dice Bao Dai

Dalat (Indochina), 22.—El emperador Bao Dai, jefe del Estado del Vietnam, publica una declaración según la cual este país seguirá con el máximo interés las gestiones de las naciones occidentales encaminadas a conseguir la paz en Indochina, pero en la que advierte que tal paz no debe ser de esclavitud para el pueblo vietnamita.

El emperador ha dado al jefe de su Gobierno, príncipe Buu Loc, y a otros ministros sus últimas instrucciones en relación con su viaje a París para celebrar con el Gobierno francés conversaciones en las que, sin duda, ha de incluirse la discusión del orden del día de la Conferencia de Ginebra. Buu Loc dirá a Francia que el Vietnam se niega a negociaciones directas con el jefe rebelde Ho Chi Minh.—Efe.

# SUCESOS

### OBrero MUERTO POR UN CAMION

León, 22. — En las inmediaciones de Embibre, al apearse de un camión varios obreros, uno de ellos, Manuel García Jánhez, de 52 años de edad, fué atropellado por otro camión que llevaba dirección contraria. Recibió tan graves heridas que falleció poco después. — Cifra.

### RECOMPENSA AL SALVADOR DE UN NIÑO

Tortosa (Tarragona), 22. — El Ayuntamiento ha gratificado al obrero Juan Llàtser Queral, que hace unos días, con grave riesgo de su vida, salvó de perecer anogado en el río Ebro al niño de cuatro años Miguel García Estupinana. Juan Llàtser, que es un modesto obrero del ramo de la construcción, es padre de cinco hijos, uno de los cuales se halla enfermo en el hospital. El Municipio elevará también un escrito a la superioridad en solicitud de la concesión de la Medalla de Salvamento de Náuticos para este heroico obrero. — Cifra.

### ASESINO CONDENADO

Cuenca, 22. — En la Audiencia Provincial se ha celebrado la vista de la causa seguida contra Ovidio Escrivano Abegas, acusado de haber dado muerte a un hermano suyo el 21 de mayo del pasado año, en Vara del Rey.

De los hechos expuestos por la acusación se desprende que aquel día, con ocasión de estar ambos hermanos trabajando juntos en una finca, el procesado, en la hora de la siesta, y mientras su hermano dormía, se apoderó de una escopeta y disparó a quemarropa contra él; como fallara el cartucho, hizo un segundo disparo, que le causó la muerte instantánea.

El Ministerio Fiscal y la acusación privada solicitaron para el detenido la pena de muerte, mientras la defensa, alegando la falta de pruebas fehacientes, pidió la absolución. La sentencia condena a Ovidio Escrivano a treinta años de prisión mayor y la indemnización de cien mil pesetas para los herederos de la víctima. — Cifra.

### MACEN DE SALAZONES EN VIGO

Vigo, 22. — Por causas que se desconocen se declaró un incendio en un almacén de salazones sito en la calle de La Coruña, propiedad de Manuel Castro Araujo. Debido a la gran cantidad de madera para envasado que se hallaba en el recinto, el fuego adquirió grandes proporciones, quemándose unas nueve toneladas de pescado que se hallaban en el secadero. Las pérdidas se calculan en más de doscientas mil pesetas.—Cifra.

### HERIDO GRAVE POR UN AUTOMOVIL

Jerez, 22. — En la carretera Cádiz-Sevilla, y cerca de Faca, el joven Antonio Zafra Cortés fué atropellado por un automóvil, resultando con graves lesiones. — Cifra.

### COCHE DESTROZADO AL CHOCAR CONTRA UN ARBOL

San Feliu de Guixols (Gerona), 22. — El coche de turismo de Jorge Iglesias Mauret, conducido por Santa Coloma de Farnes, quedó empotrado en un árbol de la carretera de Vidreras, en el kilómetro 8'400.

El accidente ocurrió al intentar una curva que existe en dicho punto del vehículo. Tanto el conductor como los demás ocupantes resultaron heridos por la violenta sacudida que sufrió el coche al chocar. En otro coche de Santa Coloma de Farnes, el hijo de Mauret quedó totalmente destrozado. — Cifra.

### CONSEJO DE GUERRA CONTRA CUATRO AVIADORES YANQUIS EN ALEMANIA

Bitburg (Alemania occidental), 22. — El día 2 de marzo se celebró ante un Consejo de Guerra en esta base, la vista del caso seguido contra cuatro aviadores norteamericanos —de la escuadrilla de cazabombarderos aquí estacionada— acusados de la muerte de un piloto francés el día de Agosto de 1945. — Efe.

### AVION ESTRELLADO EN SINGAPUR

Singapur, 22. — Dos personas han resultado muertas al estrellarse, incendiándose inmediatamente, un avión de transporte de la fuerza aérea holandesa, a un kilómetro y medio del aeródromo de Changi, cuando el aparato chocó contra el suelo.

Un portavoz manifestó que se acoercen por el sur de la isla un número seis. Diez personas resultaron heridas, que era todo militar, pasaje ser sacados de entre los restos del avión en llamas.

### CHAMPAN DE HIERBA DESTILADO EN ALEMANIA

SE FABRICA CHAMPAN DE DESTILACION DE LA HIERBA. Amsterdam, 22. — Según un hombre de ciencia holandés, cobus Gerhardt Bruner, de 45 años de edad, "mucho del champán que se bebe en la América oriental" procede de la destilación de la hierba, con un procedimiento que él patentado en veinte países en 1945 y que cree se aplica en algunos casos incluso ignorancia de la existencia de la patente.

Aparte de todo, no se tiene conocimiento, por lo menos en general, de que en ningún país esté en el mercado vino elaborado de la destilación de la hierba.—Efe.

# Anuncios Telegráficos

**Alquileres**  
SE PRECISA local pequeño, propio para cochera. Ofertas esta Administración. Valladolid.

**Agencias**  
PASAPORTES-CERTIFICADOS ANSELMO DE LA IGLESIA Quijeto de Lugo, 17.-Teléfono 6607 VALLADOLID

**Automóviles y Accesorios**  
«FIAT» 521, más amplias plazas, legítimo integralmente, ideal «taxista» pueblo. Eterno. Cantarranillas, curtidors. Valladolid.

VENDO finca cinco hectáreas, tres regadío, próxima capital. Informes esta Administración. Zamora. (312)

PERMUTARIA dos buenos locales libres, calle Vitoria, turismo o camión. Moneda, 13. PRIGO. Burgos.

VENDO coche «Standar», 12 HP, recién retificado, cuatro puertas. Moneda, 13. Burgos.

CAMBIARIA por material cerámico turismo «Exes», 16 HP, frenos hidráulicos. Moneda, 13. PRIGO. Burgos.

«OPEL-Olimpia», 14 HP, cuatro puertas, vendo inmejorable estado. Barato. Moneda, 13. Burgos.

NUEVO estrear, vendo turismo «Renault», 4+. Consulte precio. Moneda, 13. Burgos.

**Compra-venta de fincas**  
¡OCASIÓN, agricultores! Vendo finca de particular a particular, a cinco kilómetros. Dos casas, cuadra, gallinero, diez hectáreas regadío. Informes esta Administración. Valladolid.

VENDO finca cinco fanegas, dos regadío, depósito, caseta. Término Arenillas. Tratar, Carretera Local, 2. Pinilla (Zamora). (345)

¡ATENCIÓN! Vendo amplio piso siete grandes dependencias, llave mano, principio calle Vitoria. Exento contribución 20 años. Facilidades. Gómez PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

GRAN FABRICA galletas vendo, edificios propios, instalación, construcción ultramoderna. Pie ferrocarril. Facilidades pago. Gómez PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

COMPRO finca extensa, libre renteros. Informes: Gómez PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

¡MEJOR PASEO? No lo dude, Paseo la Quinta, vendo finca seis fanegas, sembrada alfalfa, primer año. Vendo muy barato. Gómez PRIGO. Burgos.

FINCA nueve fanegas, libre, pegando Productos «Loste». Vendo precio ocasión. Gómez PRIGO. Burgos.

SOLAR, cuatrocientos metros cuadrados, vengo céntrico. Consulte Gómez PRIGO. Burgos.

CAMBIO local libre por moto, coche, camión. Buena situación. Informes: Gómez PRIGO. Moneda, 13. Burgos. Gómez PRIGO.

¡CIUDAD VERANIEGA! Burgos. Vendo chalet, seis grandes habitaciones, jardín, patio, cuarto duchas, etcétera. Llave mano. 85.000 pesetas, más Banco. Gómez PRIGO. Moneda, 13.

DISPONGO toda clase pisos libres, casas, chalets, produciendo bien, distintas zonas. Consulte Gómez PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

**Colocaciones**  
El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

CARRETERIA de Grijalba (Burgos) necesita oficial para la madera.

SIRVIENTA precisase de 35 a 45 años, sabiendo de cocina, muy buen sueldo. Inútil sin buenas referencias. Informes esta Administración. Zamora. (346-B)

**Funerarios**  
FUNERARIA «La Soledad». El más completo servicio de pompas fúnebres. Nos encargamos de la gestión y traslado de cadáveres. Tarifas reducidas. Quijeto de Lugo, 13. Teléfono 1268.

FUNERARIA Galindo. Servicio permanente y traslados muy económicos. Teléfono 1326. Valladolid.

**Ganados y Aves**  
SEMENTALES: Se venden dos cañales y dos garraños a precio, buenos productores, a elegir razonables. Granja Molinas. Burgos.

CANADEROS mejores crías, más leche, desarrollo del vacuno, mulares, cerdos y aves, sólo ENGORDE LIBRES con eñe Vitamina.

GRANJA Ebro, «Legohrn», «Castellana», «Prato». Como siempre, los mejores pollucos de un día. Pollitas sexadas. Felipe Barriuso. Merendero Miraflores. Teléfono 2901.

POLLITOS recién nacidos, raza seleccionadísima. Incubadora Castellana. San Gil, 7. Burgos.

ARBOLES y plantas, entregando domicilio cliente. «Viveros Val», Sabinán (Zaragoza). Depósito en Burgos: Camino Mirabueno, 77. Avisos, consultas: Teléfono 1422. «Sancho».

**Hipotecas**  
HIPOTECAS. Descaria 300.000 pesetas. Abono máximo interés. Garantía completa. Informes: PRIGO. Gómez. Moneda, 13. Burgos.

**Maquinaria Reparaciones**  
REPARACION de radiadores y cambio de paneles, juntamentaplásticas de encargo todas las medidas. Ramón Soria, 18 de Julio, 3. Valladolid.

REMOLQUES tractor vengo baratos. Pedro Barrio. Vitoria, 13. Miranda de Ebro (Burgos).

AGRICULTORES: Arados Brabam, Verdaderas «Triplex», Gradas, Molinos, Motohombas, Herra mientas, «Central Agrícola». Frente Estación Autobuses. Burgos.

**Radio Electricidad**  
SU RECEPTOR de radio siempre nuevo y a cubierto de todo gasto sobre averías mediante un abono de conservación. Cuota mensual, siete pesetas. Oficina Sombrecerías, 21. Balbas. Burgos.

**Sastrerías y confecciones**  
ALMACENES «La Emeralda». García y Cuadrado (sucesores de Pedro García Rodríguez). Tejidos. Paquetaría. Géneros de punto. Cánovas del Castillo, 4. Valladolid.

**Trasposos**  
TRASPASO taller bicicletas por autoserarme. Razón: Pedro Prieto, Reinas 11. Zamora. (227)

TRASPASO negocio, amplio local, sitio céntrico, renta módica. Informes en esta Administración. Zamora. (229)

SE TRASPASA la farmacia de Fontoria Informará el farmacéutico. Zamora. (313)

SE TRASPASA la línea de autobuses de Benavente a Valdeiras. Informes: Gil Cepeda. Teléfono 74. Benavente (Zamora). (328)

TRASPASO matrícula confitería y heladería con obrador, por no poderla atender. Precio ocasión. Teléfono 2284. Zamora. (332)

BUEN LOCAL traspasaría, Plaza Prim, baja renta, buenos escaparates. Bajo precio. Gómez PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

CALLE Santander, Plaza Mayor, calle Vitoria, tomaría traspaso local, espacioso. Informes: Gómez PRIGO. Burgos.

GRAN CLIENTELA, traspaso acreditado bar, buena zona. 150.000, bajísima renta. Gómez PRIGO. Burgos.

GRAN ZAPATERIA, mejor emplazamiento, hospital, poco alquiler, traspasaría negocio. Facilidades. Gómez PRIGO. Burgos.

TIENDA comestibles traspaso con vivienda, buena clientela. Por ausencia. Consulte Gómez PRIGO. Burgos.

BUEN NEGOCIO, peluquería-mercadería, traspaso, call: Vitoria. Poca renta y dinero. Gómez PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO negocio, amplio local, sitio céntrico, renta módica. Informes en esta Administración. Zamora. (229)

SE TRASPASA la farmacia de Fontoria Informará el farmacéutico. Zamora. (313)

SE TRASPASA la línea de autobuses de Benavente a Valdeiras. Informes: Gil Cepeda. Teléfono 74. Benavente (Zamora). (328)

TRASPASO matrícula confitería y heladería con obrador, por no poderla atender. Precio ocasión. Teléfono 2284. Zamora. (332)

BUEN LOCAL traspasaría, Plaza Prim, baja renta, buenos escaparates. Bajo precio. Gómez PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

CALLE Santander, Plaza Mayor, calle Vitoria, tomaría traspaso local, espacioso. Informes: Gómez PRIGO. Burgos.

GRAN CLIENTELA, traspaso acreditado bar, buena zona. 150.000, bajísima renta. Gómez PRIGO. Burgos.

GRAN ZAPATERIA, mejor emplazamiento, hospital, poco alquiler, traspasaría negocio. Facilidades. Gómez PRIGO. Burgos.

TIENDA comestibles traspaso con vivienda, buena clientela. Por ausencia. Consulte Gómez PRIGO. Burgos.

BUEN NEGOCIO, peluquería-mercadería, traspaso, call: Vitoria. Poca renta y dinero. Gómez PRIGO. Moneda, 13. Burgos.

CARBONERIA, clientela numerosa, con todos aperos, esballo, carro, sierra cinta, amplio local, mejor zona, traspasaría. 50.000. Gómez PRIGO. Burgos.

**Varios**  
HELADERIA. Confitería. Salón Ideal. Pastelería, repostería fina. Dombones. Caramelos. José Pascual. Santiago, 84. Valladolid.

OPTICA «IRIS». Gafas. Foto. Proyección. (318)

MATERIAL eléctrico. Casa Velasco. Santiago, 76. Teléfono 1344. Valladolid.

TAPICERIA Miguel, traspasos, butacas, Trabajos de tapicería. Calera, 27. Burgos.

ARBOLES y plantas, entregando domicilio cliente. «Viveros Val», Sabinán (Zaragoza). Depósito en Burgos: Camino Mirabueno, 77. Avisos, consultas: Teléfono 1422. «Sancho».

**Ventos**  
Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

CERAMICA, sobre estación y carretera general, en esta provincia, vengo o arriendo en inmejorables condiciones. Informes: Señora Vadillo, Aragón, 3. 1.º izquierda. Valladolid.

CEDO magnífico edificio, sobre estación y carretera general, propio fábrica destilación, harinas u otra industria. Referencias: Señora Vadillo. Aragón, 3. 1.º izquierda. Valladolid.

AGRICULTORES: Vendo cuatrocientos carros de abono de cuadra, junto o por parcelas; también vengo dos cabras recién paridas. Para verlo, carretera de Segovia, frente al Fielato, de 12 a 2. Valladolid.

MAQUINAS de punto «Carbón» y rematadoras de tres hilos, de garantía, las encontrará con grandes facilidades pago en Elegancias Margot. Montero Calvo, 2. Valladolid.

SE VENDE baratas tres bicicletas mesa «ping-pong», foot-ball de casa muñecas y gramófono. Informes esta Administración. Valladolid.

MARCOS. Industrias del papel y tónc. Bolsas. Cajas. Imprenta. Papetería, 47. Teléfono 2626. Duquesa papelería: Duque de la Victoria. Valladolid.

VENTANAS, vidrieras, puertas, cunas, a precios increíbles. Almacén de maderas Jaime Cuadrado. Puente Mayor, 14. Valladolid.

SE VENDE Casino, frente a casa Plaza, bodega grande, mita gar, viñas y tierras. Tratar con ingenio Morán, Correas y en el «La Bombilla», señor Levita. Zamora.

SE VENDE, por traslado. Habitación gasosa. Tratar con Miguel Morán (Zamora).

PELETERIA Germana. Abrigos, trajes, astrakán, capas. Nuevos modelos. Precios fábrica. Bola, 13. Valladolid.

VENDEMOS barato molino marino 3 HP, nuevo. «Unibal», Avellana, 10. Burgos.

ARBOLES y plantas, entregando domicilio cliente. «Viveros Val», Sabinán (Zaragoza). Depósito en Burgos: Camino Mirabueno, 77. Avisos, consultas: Teléfono 1422. «Sancho».

TUBOS de cemento, de utilidad general. San Pedro y San Felices. Puente Careaga, Burgos.

VENDO aparato radio. Fineses, 150. (Frente Central Teléfonos). Burgos.

AGENCIAS

Vertical advertisements on the right edge of the page, including 'COCHO', 'EL P...', 'CUATRO CER...', 'De Acacia...', 'El "Anaita"...', 'Se cambio...', 'No tuvo el...', 'Fueron las...', 'No mareó g...', 'Puesto...', 'Es una...', 'Que el Ju...', 'Para segu...', 'Bebis Mar...', 'Rubia de...', 'En la pr...', 'celebrar...', 'tomaron...', 'Termin...', 'clasificad...', 'Esta pr...', 'del Fr...', 'lebró a la...', 'sobre un...', 'tros. Es l...', 'Por el C...', 'que tend...', 'bre un o...', 'portunar...

## Anuncie en nuestro quinario

# DEPORTES

## EL BURGOS SIGUE SIN HACER SU PARTIDO FUERA DE ZATORRE

### Sucumbió el domingo ante once jugadores amateurs, encajando un deplorable 4-0

#### NUESTRA DELANTERA FRACASÓ EN AZCOITIA

"COMO ESTUVO EL PATIO"  
Por el bicho EUSTAQUIO



De Azcoitia llegó la "domba", que por poco nos estalla. Burgos no metió ni un gol. ¿Cuatro cero? ¡Que "canallas"!



El "Anaita" tiene chicos jóvenes y valerosos. Ganaron, y esto es lo malo: Burgos perdió ante "mocosos".



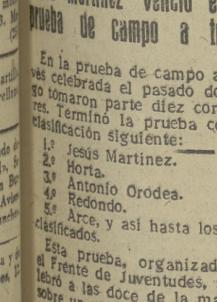
Se cambió la delantera, se quitó a tal o a tales; ¿con esto ni sin ti, tiene remedio mis males?



No tuvo el Burgos su día —eso, salvando la ofensa—. Fueron las cosas muy mal... (No marcó gol ni un defensa...!)



Puesto a este paso, señores —es una opinión cierta—. Que el juvenil salga pronto, para seguir en Tercera...



Jesús Martínez venció en la prueba de campo a través

En la prueba de campo a través celebrada el pasado domingo tomaron parte diez corredores. Terminó la prueba con la clasificación siguiente:  
1.º Jesús Martínez.  
2.º Horta.  
3.º Antonio Ordeza.  
4.º Redondo.  
5.º Arce, y así hasta los diez clasificados.  
Esta prueba, organizada por el Frente de Juventudes, se celebró a las doce de la mañana, sobre un recorrido de 4.500 metros. Es la última preparatoria para el Campeonato Provincial, que tendrá lugar el día 28, sobre un recorrido urbano que oportunamente será dado a conocer.

Asistimos el domingo a Azcoitia, pequeño pueblo guipuzcoano, y hemos de confesar que nos sentimos optimistas por este partido, ya que lo que el domingo se jugaba el Burgos era mucho, cosa que sobre el césped no supieron nuestros jugadores. Había despertado nuestro once mucha expectación y pese a la lluvia continua acudió mucho público al campo de juego. El terreno a primera vista nos produjo una impresión magnífica, pero nada más saltar los jugadores al mismo observamos que su hierba escondía verdaderos charcales que de vez en cuando salpicaba a los espectadores. Eran las cuatro menos cuarto y Herminio puso la pelota en juego. Todo el primer tiempo fue de dominio alterno, con ligera inclinación de nuestros rivales. El Burgos empezó a naufragar a raíz de un primer gol que consiguió el Anaitasuna en una jugada de verdadera fortuna, pues cremos que Mendizábal, de cien veces que repitiera la jugada del primer gol, no le saldría bien ninguna. En fin, al gol no hay nada que achacar, salvo la suerte que tuvieron para conseguirlo. Nuestros jugadores, un poco desconcertados, seguían creando buen juego, pero al llegar a dominios de la delantera se perdían todas las ocasiones de marcar, ya que Calvo fue nulo toda la tarde, acusando una frialdad que esperamos no vuelva a repetirse. Guti en esta primera parte se jugó el físico en dos ocasiones, ganándose los aplausos del correctísimo público de Azcoitia. La segunda parte, y salvos los diez primeros minutos, dominó insistentemente nuestro equipo, mereció a la superación de nuestras líneas zagueras, pues Marco y Santi, que no entraron en juego en el primer tiempo, en esta segunda parte secundaron muy bien a su compañero de línea, Barrios, que hizo otro gran partido, multiplicándose en infinidad de ocasiones. Si el Burgos hubiera tirado a puerta en las continuas ocasiones de este segundo tiempo, podríamos haber conseguido tres o cuatro goles; pero... las botas de nuestros delanteros parecían que estaban pegadas a tierra. La verdad es que el barrizal les perjudicó y en la mayoría de las entregas de pelota a su destino, detenida por el fango. No pasaba un minuto sin que alguno de nuestros representantes no anduviera por el suelo. Los patinazos eran continuos para nuestros colores, no ocurriendo así con el Anaitasuna, que conocedor del estado del terreno permanecía en pie en todo momento. En esta segunda parte registramos un formidable remate de cabeza de nuestro ariete, Herminio, desde fuera del área, que llamó al larguero, y tres o cuatro buenos tiros de Pancho, Arnáiz y Madurga que neutralizó el meta enemigo en un alar de oportunidad.

UNOS Y OTROS  
EL ANAITASUNA  
Un equipo joven, pues su media está compuesta por dos jóvenes valores, que cuentan por 19 y 18 años, y su delantera todos ellos de 18 años, excepto Esnaola que tiene 19. La línea zaguera es la más veterana. El portero cuenta con 23 años lo mismo que sus defensas Jáuregui y Zaldúa. El mayor de todos es Sarasúa que cuenta 25 años. Es un equipo amateur con mucha correa y juego, destacando sobre todos la genialidad de Esnaola, que fue sin duda el mejor hombre en el terreno de juego. Sus compañeros de línea, Larrañaga y Huarte, rayaron a gran altura. Le media muy buena, mejor Echecho que Sistiaga; y la defensa segurísima. Zaldúa fue la sombra de Herminio. Su portero Carlos muy bueno, pero cremos que en varias ocasiones le acompañó la suerte. Es, en definitiva, un equipo juvenil acostumbrado a terreno blando, que puede dar muchas sorpresas en el campeonato. En el primer tiempo crearon juego para destruirlo en el segundo, saliendo en esta parte a no dejar jugar a nuestro once, cosa que consiguieron merced a la ineficacia de nuestros arietes en el tiro a puerta.

EL BURGOS  
En conjunto, flojo. Analizando la labor de cada uno, podemos decir que Guti tuvo paradas de verdadero mérito. En una ocasión confundió el terreno con una pista de hielo y marchó con la pelota cuatro metros por los suelos. De los goles, cremos que en el segundo y tercero podía haber hecho algo por detenerlos. Santi tuvo un primer tiempo flojo para adelantarse y terminar haciendo un buen partido en la continuación. Barrios fue el mejor de la línea defensiva, cortando muchos balones que llevaban camino del gol. Marco, a la altura de Santi. La media fue la mejor línea en conjunto, pues Madurga, aunque algo pesado, cortó mucho y envió balones a puerta. Castillo hizo otro gran partido y cremos fue el más completo de nuestro "once". Mon no se habituó al puesto de extremo derecha y no

LOS GOLES  
PRIMER GOL  
A los quince minutos iniciales avanza Larrañaga por su banda. Barrios cortó este avance, pega a la pelota y rebotada por el pie de Larrañaga salió fuera. El linier, señor Urretavizcaya, señaló corner, que lanzado por el mismo Larrañaga despeja Guti de puño; la pelota va a poder de Esnaola, que centra sobre puerta, toca Huarte de cabeza y Mendizábal de espaldas a Guti se tira al suelo y de cuchara, en una jugada afortunadísima, consigue el primer tanto, que cae sobre nuestros jugadores como jarro de agua fría.  
Estamos en el minuto treinta.  
SEGUNDO GOL  
Larrañaga, el joven extremo del Anaitasuna, dribla en corto a Marco, centra largo y Esnaola, siempre al acecho recibe el servicio que después de pasar a Santi cede a Huarte, este solo, se prepara y fusila el segundo tanto, sin que Guti intentara neutralizar la pelota.  
TERCER GOL  
Fue de idéntica factura al anterior. Iban transcurridos cuarenta minutos de juego cuando Esnaola recibe un servicio del ala derecha que cede a Huarte y éste, tras prepararse, tira raso y angulado lejos de los dominios de Guti.  
CUARTO GOL  
A los cuarenta minutos de la segunda mitad y en pleno dominio burgalés, hay un buen avance del Anaitasuna con pase a Larrañaga que remata de cabeza y Guti se le abre una formidable parada. La pelota va a Marco que despeja, pega en un contrario y tira, vuelve a despejar Guti, otra vez tiran a puerta y ahora es Santi el que despeja. Hay quince jugadores metidos en el área y en uno de los continuos remates de la delantera y rechace de nuestra defensa, la pelota llega al menudo extremo Esnaola que tira alto por el único hueco libre. Barrios, que ve el gol, le toca con la mano y posteriormente Marco; pero la pelota sigue su trayectoria, pega en el lateral y se queda en la meta de Guti.

hizo nada. Pancho, flojo, mejor en el primer tiempo que en el segundo. Herminio fue el que más inquietó al meta enemigo y el que más veces tiró a puerta; estuvo muy vilado por Zaldúa, pero hizo lo que pudo. Arnáiz tuvo cosas buenas, pero no hizo lo que él sabe, debido quizás al mal estado del terreno. Calvo fue el peor de todos, ya que

demostró una frialdad que debe corregir si verdaderamente quiere ganarse el puesto de titular.  
EL ARBITRO  
El señor González Jerez, árbitro guipuzcoano, tuvo una actuación francamente buena. Solamente se le escapó un penalty que hicieron a Mon en los minutos iniciales. Los jueces de línea señores Carrasquedo y Urretavizcaya demostraron una actuación parcialísima para los locales, imaginándose continuos fueros de juego de nuestros delanteros.  
ALINEACIONES:  
ANAITASUNA: Carlos; Jáuregui, Zaldúa, Sarasúa; Sistiaga, Echecho, Larrañaga, Gurruchaga, Huarte, Mendizábal y Esnaola.  
BURGOS C. F.: Guti; Santi, Barrios, Marco; Castillo, Madurga; Mon, Pancho, Herminio, Arnáiz y Calvo.

La figura del partido  
Castillo ha sido uno de los jugadores que desde su alineación de medio ha defendido los colores burgaleses con un tesón admirable, cuajando continuos buenos partidos. El domingo hizo otro de los suyos, ya que jugó al Anaitasuna como ellos hacían, yendo a por todas. Su compañero de línea también lució. Barrios fue otro de los buenos el domingo, pero cremos que la figura del partido pertenece hoy a nuestro pundonoroso jugador Castillo.

Cuentos maravillosos, leyendas, curiosidades, y concursos los encontráis en la Revista infantil BAZAR, de la Sección Femenina.

Burgos venció en el Campeonato de Sector de Baloncesto del Frente de Juventudes Probablemente se jugará en nuestra ciudad el Campeonato Nacional de este deporte

contra el más flojo del torneo, Navarra, hasta conseguir rebasarlo en el tanteo, adjudicándose así el tercer puesto de la clasificación.  
BURGOS, 39; PONTEVEDRA, 29  
Seguidamente del partido entre Valladolid y Navarra, se jugó el partido que constituye la final del campeonato de Sector, entre Burgos y Pontevedra. Constituyó este encuentro un bonito y entretenido partido, jugándose muy bien por ambos bandos.  
Comenzó Pontevedra adelantándose en el marcador, empatando Burgos a 5. Nuevamente se destaca el equipo gallego (en 5-7 y en 7-10), hasta que Burgos consigue igualarle y adelantarse hasta el final en el



El equipo de baloncesto del Frente de Juventudes burgalés que venció a Valladolid y Pontevedra, proclamándose campeón de Sector de este deporte. — De pie: Ojeda, Moneo, Lacalle, Angulo y Carrasco (que no se alineó). De rodillas: Camarero, Domingo y Nieto. (Foto Villafraña.)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

## "CASETAS"

Terminado el partido, bajo un continuo "sirimiri", pasamos a la caseta del Anaitasuna y observamos que sus jóvenes componentes están muy contentos. Como observan nuestra presencia, inician una conversación que uno no se entera, pues el dialecto vasco que usaban no está al alcance de nuestro entendimiento. Allí estaba su presidente, el señor Berasategui, que nos habla en castellano.  
—¿Resultado justo?  
—Hemos merecido ganar, aunque creo que el Burgos podía haber marcado algún gol.  
—¿Qué le ha parecido el Burgos?  
—Ha jugado peor que en Zatorre, el día de nuestra visita.  
—¿Cree usted que puede aspirarse a la clasificación?  
—Lo considero difícil. Hay buenos equipos en los primeros lugares.  
—¿Aspiran ustedes a clasificarse?  
—Nosotros nos conformaremos con quedarnos entre los cinco primeros. Hoy hemos jugado un gran partido.  
Pasamos a la caseta del Burgos y allí reina una tristeza que refleja las caras largas de nuestros jugadores, que intentan quitarse el barro en una cubeta llena de agua y después van pasando uno a uno a la ducha. Al salir preguntamos a Guti:  
—¿Cómo han sido esos goles?  
—Dos de ellos, imparables; los otros dos, con exceso de colocación. Pero, ¿te has fijado cómo tienes el abrigo?  
—Sí, majo, te lo debo a ti; si saltar en una jugada nos has llenado a todos de barro.  
—Ancá, pues no me he dado cuenta.  
—Ahora es Barrios el que está más cerca de nosotros.  
—¿Satisfecho?  
—Desesperado. ¿Qué vamos a decir en Burgos? No se lo van a creer.  
—Si se lo creen; ya lo verás.  
—¿Pero si hemos dominado toda la segunda parte! ¿De verdad que hemos perdido por cuatro-cero?  
—Arnáiz se lamenta del barro y de la mala suerte.  
—¿Qué me dices, Arnáiz?  
—Que hemos perdido otro partido. Y precisamente ahora, que es cuando más falta nos hacían los puntos.  
—¿Podremos clasificarnos todavía?  
—Creo que sí. El domingo ganaremos al Sestao y después ganaremos algún partido fuera. Ya lo verás.  
Dejamos que terminen de vestirse a nuestros muchachos y pasamos a la caseta del señor Jerez, que en este momento está metiendo al bolso unos billetes y esperamos a que los cuente.  
—¿Cuál es más difícil, arbitrar al Burgos en Zatorre o fuera de él?  
—El Burgos, fuera de casa, es uno de los equipos más deportivos que he arbitrado. En Zatorre se crece en juego y practica un fútbol más duro.  
—¿Resultado justo?  
—Ha merecido ganar el Anaitasuna, aunque el Burgos pudo marcar algún gol.  
—¿Satisfecho de su actuación?  
—Creo que he obrado con imparcialidad.  
—¿Cuál ha sido el mejor del Burgos?  
—Barrios ha jugado mucho y limpio. La media, buena, y la delantera, muy lenta; no tira a puerta.  
—¿Puede decirnos el mejor equipo del grupo?  
—No conozco a todos. El Burgos es de los buenos, pero tiene que jugar más que hoy si quiere mantener esperanzas de clasificarse.  
Dejamos al señor Jerez y subimos al autobús, que no había de parar hasta Miranda de Ebro. Al pasar por Vitoria oímos pitos; todavía hay "coia"...

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

El partido jugado hoy entre el Huesca y el Mirandés se resolvió a favor de los locales con un resultado de 3-0.  
Fue de escasa calidad el encuentro, debido a la gris actuación de ambos equipos, si bien el Huesca dominó más y tuvo frecuentes oportunidades de marcar que no fueron aprovechadas por sus delanteros.  
En el primer tiempo jugó el Huesca con viento a favor y logró su primer tanto a los diecinueve minutos por obra de Pajo, que remató hábilmente, con un tiro colocado, un centro de Emiliano, poniendo el balón fuera del alcance de Nuñez.  
Llegó el segundo gol de los locales a los veintisiete minutos. Hubo un centro del exterior izquierdo escuense que Vázquez remató, clavando la pelota en las mallas.  
En esta parte, el Huesca perdió varias ocasiones de elevar el marcador, sin sacar fruto a su dominio. Le perjudicó mucho el empeño de llevar el juego por alto.  
A los cinco minutos del segundo tiempo consigue el Huesca su tercer tanto. Escapa Pajo por la banda, echándole a Emiliano, éste centra y Pajo, que se había corrido al centro, remata imparablemente.  
Durante un rato el Mirandés logra dominar y sus delanteros ensayan el tiro a puerta, aunque sin eficacia.  
El arbitraje de Zubimendi, a tono con el partido, fue malo.  
Alineaciones:  
Huesca: Larrosa; Ciprés, Zuazo, Turón; Titán, Carmelo; Vázquez, Pajo, Santos, Gaitos y Emiliano.  
Mirandés: Nuñez; Miguelito I, Izarra, Vicente; Odrizola, Mardones II; Rasines, Cantabrana, Grijuela, Escudero e Iborra.  
(De la «Hoja del Lunes».)

## SUCESOS

LE ROBAN TRECE MIL PESETAS  
El vecino de San Martín de Lasa, Pablo Zafón Zarate, denunció ante el puesto de la Guardia Civil de Oña que de una maleta donde guardaba el dinero le habían sustraído trece mil seiscientos pesetas, sospechando de una vecina de dicha localidad, llamada Luisa Ortiz García, que por tener gran confianza con la familia entraba asiduamente en la casa. Interrogada por la Guardia Civil, no se comprobó la certeza de la denuncia, prosiguiendo las indagaciones.  
INCENDIO EN QUINTANAR DE LA SIERRA  
Comunican de Quintanar de la Sierra que se produjo un incendio en un almacén de maderas propiedad de Luchito Gil Abad,

DEPORTES

JORNADA DE EMOCIONES EN LOS EQUIPOS DE PRIMERA DIVISION
Victoria del Barcelona sobre el Real Madrid
EL ATLETICO MADRILEÑO FRENO AL VALENCIA

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Clasificaciones

Primera División

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for the First Division classification.

Segunda División

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for the Second Division classification.

Tercera División

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for the Third Division classification.

Primera División

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for the First Division classification.

Segunda División

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for the Second Division classification.

Tercera División

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for the Third Division classification.

Primera División

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for the First Division classification.

Segunda División

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for the Second Division classification.

Tercera División

Table with columns J, G, E, P, F, C, P. for the Third Division classification.

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Comentario a la jornada

Conforme a lo que se esperaba, nada se resolvió en la decisión del título en Las Cortes. El Barcelona ganó el título...

A la par, el Valencia, que no logró vencer en el partido, queda virtualmente rezagado y con muchas posibilidades de desbancar a los favoritos...

También son dignos de tenerse en cuenta el resultado de Osasuna en Sevilla, pues los navarros siguen haciendo mal para no perder y el Oviedo acredita igualmente su buen juego...

Los resultados del primer grupo de Tercera División son normales para la jornada anterior. Ha constituido sorpresa el encuentro celebrado en el Estadio de Zorrilla...

El jugador Alsúa se muestra a falta de respeto al público y éste le abronca con una paliza en el campo de Buenavista. Tuvo que ser llamado también al orden por el árbitro.

La carrera de habilidad se disputó sobre un recorrido aproximado de 1.500 metros con unos veinte pasos. Se iniciaba en lo alto de la ladera del Telesquí...

El escuadrero Andrés Ribera, conquistó brillantemente el título de campeón de España de habilidad hace ocho días en las pistas de La Molina...

El escuadrero Andrés Ribera, conquistó brillantemente el título de campeón de España de habilidad hace ocho días en las pistas de La Molina...

El escuadrero Andrés Ribera, conquistó brillantemente el título de campeón de España de habilidad hace ocho días en las pistas de La Molina...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Barcelona, 21. — Estuvo acertado el arbitraje del señor Iturriz, que alineó a los equipos de la siguiente forma:
MADRID: Alonso; Navarro, Olin...

Comentario a la jornada

Conforme a lo que se esperaba, nada se resolvió en la decisión del título en Las Cortes. El Barcelona ganó el título...

A la par, el Valencia, que no logró vencer en el partido, queda virtualmente rezagado y con muchas posibilidades de desbancar a los favoritos...

También son dignos de tenerse en cuenta el resultado de Osasuna en Sevilla, pues los navarros siguen haciendo mal para no perder y el Oviedo acredita igualmente su buen juego...

Los resultados del primer grupo de Tercera División son normales para la jornada anterior. Ha constituido sorpresa el encuentro celebrado en el Estadio de Zorrilla...

El jugador Alsúa se muestra a falta de respeto al público y éste le abronca con una paliza en el campo de Buenavista. Tuvo que ser llamado también al orden por el árbitro.

La carrera de habilidad se disputó sobre un recorrido aproximado de 1.500 metros con unos veinte pasos. Se iniciaba en lo alto de la ladera del Telesquí...

El escuadrero Andrés Ribera, conquistó brillantemente el título de campeón de España de habilidad hace ocho días en las pistas de La Molina...

El escuadrero Andrés Ribera, conquistó brillantemente el título de campeón de España de habilidad hace ocho días en las pistas de La Molina...

El escuadrero Andrés Ribera, conquistó brillantemente el título de campeón de España de habilidad hace ocho días en las pistas de La Molina...

Table titled 'RESULTADOS DE LOS PARTIDOS DE LIGA' showing scores for various teams in the First, Second, and Third Divisions.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.